باش محرر : علی کمال

مسلکمزه موافق مقالهلر قبول اولونور

محل تحریر و اداره

باب عالی جاده‌سنده پیام مطبعه‌سیدر

امور تحریریه‌یه متعلق ماده‌لر ایچون باش محرره مراجعت ایدیلیر

تلغراف عنوانی : پیام — استانبول

پیام

هرکون نشر اولونور

مدیر : نجیب شفیق

درج ایدیلمین اوراق اعاده اولونماز

شرائط اشتراك

	اوچ آیلغی	آلتی آیلغی	برسنه‌لگی
ولایتلر ایچون :	۳۰ غروش	۵۵ غروش	۱۰۰ غروشدر
ممالك اجنبیه ایچون :	۱۰ فرانق	۲۰ فرانق	۴۰ فرانقدر

تلفون نومره‌سی : ۱۵۹۱

برنجی سنه - عدد ۱۳۱ | تاریخ تأسیسی : ۱۳۳۱ | برنسخه ۱۰ پاره‌یه‌در

علاوهٔ ادبیه‌مز

بوکونکی علاوهٔ ادبیه‌مزی موزعلردن ایسته‌یکز.

رومانیا ودولت عثمانیه

برقاچ کونلردن محافل سیاسیه‌مزده برشایعه دوران ایله‌یور ، طوریور . بر شایعه‌که نه‌درجه‌یه قدر حقیقته یاقلاشیر ، بیلمه‌یز ؛ فقط برشایعه‌که ظواهره کوره براهمیتی حائزدر ، هر حالده شایان تدقیقدر ، چونکه رومانیا حکومتنك برمدیدر بالقانلرده احراز ایله‌دیکی موقع مهمی هم محافظه ، هم‌ده ترصین ایچون تثبت ایله‌دیکی برفعالیت سیاسیه‌یه دلالت ایلر . هرنه‌اولورسه اولسون بوفعالیت انکار ایدیله‌مز . جنرال (قوآندا) نك سیاحتی ، شهرمزی بویله اوزون اوزادی‌یه زیارتی ، بعض رجال حکومتمزله ملاقاتی الیته بوشی بوشنه‌اوله‌ماز .

ایکنجی بالقان حربندن ، باخصوص بکرش معاهده‌سندن صوکره بیتون تعین ایلدی ، رومانیا دولتی بوکون یالکز بالقانلرده دکل ، اوروپاچه بیله سیاسة‌ده ، سطوة‌ده برنفوذ قازاندی ، شمدی کرك اتفاق مثلث ، کرك ائتلاف مثلث آیری آیری اوتفوذی حسابه ، نظراعتباره آلمقده مضطر کورونیورلر. امین اولملی‌که بوکون کلیرده بالخاصه روسیه ایله اوستریا بربرینه طوتونیشرلرسه بومصادمهٔ عظماده رومانیا فوق العاده برصورتده تأثیر ینی کوستره‌بیلیر ، حتی اوقدردیه‌بیلیرز که کیندیکجه روسیه‌یه بردرجه‌دهایاقلاشه‌رق اوستریاو مجارستانك انحلال طبیعیسی حاضر لایه‌بیلیر. چونکه بوکون مجارلر، پك آغیر زنجیرلرله مربوط کوردیکمز (ترانسیلوا- نیا)نك اوچ ، دورت ملیونه یاران رومن عنصرینی آتیده بو قیدلردن قورتارمق امله رومانیا حکومتنك وقف اجتهاد ایتمه‌سنه ، تقلبات اخیره‌دن صوکره ، هیچ برسبب قوی کوره‌مه‌یورز ، باخصوص روسیه کبی بردولت معظمه اوحکومتی بویله برحرکته ، فرصتدن استفاده‌یه تشویق ایله‌دجك اولورسه .

فی الحقیقه کرك قرال (شارل) مناسبتیله (هوهنزولرن) خاندانه ارتباط ، کرك ابتدای تشکلندن بری آلمانیایه واوستریایه صمیمی برمخاندتدن تولد ایدن بعض عثمانلی رومانیالی بردن بره پو یوله کیرمکدن منع ایدرسه‌ده اشخاصه ، حسیاته عائد اولدیغی ایچون بونوع رابطه‌لراوزون مدت سورمه‌زز، علی الخصوص عظمت ملیه‌یی بر درجه دها تأمین ایلدین او یوکسك املره قارشی کلمه‌ز .

هر نظر امعانه آتکاردکه آرتق رومانیالیلرك منفعتی روسلرله منفعتاً حرکت ایدرك اوستریا و مجارستانك تضییق وتابیعتدن او میلیونلرجه همجنسلرینی قورتارمقدر. فقط بوامل هر حالده بر طول امله‌در ، بوکون ، یارین حصول بولهماز ، بولنی ایچون دها بر چوق زمانه ، برچوق تقلبلره محتاجدر ، حاصل ، دامان حشره باغلی دکلسه‌ده سنه‌لره ، دورلره متوقفدر.

* *

لکن رومانیا حکومتی شمدی بالقانلرده دها باشقه ، دها مبرم وظیفه‌لرله مکلفدر . اوده مسالمت واقعه‌یی ، موازنهٔ حاضره‌یی محافظه قیلمقدر .

بوحکومتك کرك سطوت ، کرك سیاست ، تجارت وسائره اعتباریله برمعین طبیعیسی دولت عثمانیه‌در . رومانیانك اخراجات مملکتیدر . زراعتنك وسعتنه ، طوبراغنك برکتنه ثروت طبیعیه‌سنه مبنی کلیتله ذخیره اخراج ایدر ، پترول اخراج ایدر ، بو اخراجاته عثمانیلیلر هرجهتجه یاردیم ایدرلر ، فقط اصلا سکته ویرمزلر . بوغازك بزده قالمسی رومانیالیلر ایچون بر نعمتدر ، چونکه بو حوالیده سرباستی تجارتی ، موفقیت تجاریه‌یی بزدن زیاده اونلره تأمین ایدیه‌یلن برملت تصور اولونماز ، رومانیا وابورلری صولیزمدن بول بولنه کچه بیلیر ، ساحلمزك تجارتیله سربستجه متشول اوله‌بیلیرلر ، بزدن صنعی وطبیعی هیچ بر حاله ، سکته‌یه معروض قالمازلر، حال بوکه عین حکومت بوآهنك منافعی بزه بدل کوچك بیوك باشقه هیچ بر دولتله بوله‌ماز ؛

سطوة‌ده بنه بویله‌در. بزمله متحداولنوجه رومانیانك عسکرلکجه وضعیتی بر قاچ درجه دها کسب متانت ایلر ، خلاصه ، هر هانکی نقطه‌نظردن محاکمه ایدیلیرسه ایدیلسون ، دولت عثمانیه‌نك سلامتی (بکرش) حکومتنی کلی علاقه‌دار ایلر . بوحکمته بناءً درکه شمدیدن صوکره بالقان حکومتلرندن هرهانکی بری اولورسه اولسون ، زه ضرور یرمکه قالقیشنجه رومانیانی متفق دکل ، اوزاقدن اوزاغنه معین بیله ایدیه‌مز .

بو محل ، فقط آچیق ایضاحاتدن آکلاشیلیرکه (بکرش) حکومتی بالقانلرك سمای سیاستدن رفعنی دیله‌دیکی صولیز بولوطارك، قورقونچ بولوطارك منافع اساسیه‌مزی دهازیاده رخنه‌دار ایتمه‌دن قالقمسنی آرزو ایله‌سه کرکدر.. بوآرزوده نه‌صورتله حصوله کلیر ؟ بوکون الك زیاده هانکی حکومتله آرامزده ضدیت وارسه اونکله مصلحتله ، متصفانه تألیف یتمزه چالیشمقله دکلی ؟

بو ملاحظه‌لره مبنی بز رومانیانك آطه‌لر اختلافنی فصل ایچون توسطنی هیچ اختمالدن اوزاق کوره‌مه‌ز . حتی بویله برتوسطی دول معظمه‌نك ووساطت معروفهٔ منفعتجویانه‌لرینه ترجیح ایلرز .

داخلی وخارجی کونا کون غائله‌لر، اندیشه‌لر سائقه‌سیله بزی انجق جر منافع ، تسکین حرص ، حتی آچیقجه سویله‌یه‌بیلیرز ، غصب وغارت ایچون دوشونن بیوك دولتلردن قولای قولای بر خیر ، حسنات اومامز :

نوش دارو بکله بری دردمدن مسموم ایکن

حال بوکه رومانیاحکومتی بزه‌دهاامین برطرزده خدمت ایده‌بیلیر ، صانیرز .

* *

بالقان حکومتلرندن انجق بری ، یونانستان بزمله مصالحهٔ واقعه‌یه رغماً اختلافده‌در . بواختلافك منشیایسه ، اعتقادیمزجه یونانیلرك حرص اشتهالریدر ، مأمولك فوقنده قازاندقلریله قناعت ایتمه‌مك ایسته‌ملریدر ، سرمست اقبال اوله‌رق آنی عثمانی‌یی هیچ نظر اعتباره آلمامله‌ریدر ، ساحهٔ بین الملله‌دن بیله :

بز هزاران مست مغرورك خاریز کورمشز

اوجهت برطرفه طورسون ، فقط بودم بیله یونانستانك حقیق منفعتی دولت عثمانیه ایله صمیمی ، جدی برائتلافده‌در . ایشته بوقومه بویله برسیاستی افهام ایلر ، ایله‌مکله‌ده قالماز ، قوه‌دن فعله چیقاره‌بیلیر رجال حکومت ایستر.

یونانلیلر بزمله بویله کشمکشلردن سیاسة‌ً ، تجارة‌ً هرخصوصجه بیوك ضررلر کوره‌بیلیرلر ، فقط هیچ برفائده‌لره ایده‌مزلر . آطه‌لر مسئله‌سنده بودرجه اصرار ایتمك (آتینه) حکومتنك منافع حقیقه‌یی قوری برعناده فدا ایله‌مکه نه‌درجه خواهشکر اولدیغنی کوستریر. چونکه اومسئله‌یی طرفینك آمال متقابله‌سنه کوره فصل ایتمك محال اولماسه کرکدر .

ذاتاً اساس دعوی یونانستانك دولت عثمانیه ایله خوش کچنمکی هنوز اطرافیله تقدیر ایتمه‌مشده در . ایشته رومانیا او حکومته بویله برحقیقتی تلقین ایده‌بیلیرسه، قبول ایتدیریرسه بالقانلرده جدی بردور صلح وسکونت آچار ، اونسنده ایسه بالفات اقباله خدمت ایلر .

بز او قاعده‌یزکه باب عالی طبیعی وقار سیاسیسی محافظه ایتمکله برابر بویله بر غیرتی هیچ فضولی کورمز، بالعکس تسهیل قیلار، چونکه بوکون عثمانیلرقدر برمسالت حقیقیه سایه‌سنده تأمین سلامت ایله‌یه‌رك آتی ایله ماضی‌یی تعمیر ایتمك ایسته‌ین برملت تصور اولونه‌ماز ..

بزبردوراتباهه کیردیکمزی امیدایله‌یورز ، انتاهمزلك بر نتیجی شرطی برفعالیت مصلحانه‌در . اقتصاداً ، عرفاناً ، سطوةً ، سیاسةً هرواید‌ه اعتلامزه چالیشه‌جغز ، فقط بویله بر اجتهاده موفق اولمق ایچون ابتدای امرده بوکشمکشلردن قورتولمه‌ه ، بربارچه امن وحضورایله قلمامزی دیکله‌مکه محتاج دکلمی‌ز ؟

خلاصه ، عرض ایتدیکمز کبی ، ظواهره کوره حکم ایله‌یورز ، چونکه خفایانی بی‌خبرز ، انجق فی‌الواقع رومانیانك بوروایت ابتدکاری مصلحانه توسطی صحیح ایسه (ویقتورهوغو)نك خامهٔ ناجی ایله لسانمزه کچن بیت معروفه‌سی ذکر ایله‌یه‌رك

مصلح بولوناسه شو افاضل ایماده‌ده
بیلمزمیسك نه‌لراوله‌جقدر زمانه‌ده ؟

فردایه نصب نکاه ایلرز .

علی کمال

پیام ایام

بیلمم نیوبه ، هیچ نظر دقته چارپمیورلر ؟ دورغیب ، یاشایوب ، اولیورلرده ، هیچ اسهم‌بنی بیله دولومیورلر ؟ دائماً ، آقرلرنده هیچ بیاز بر اقمشمزی ، فقط سودر سودر ، آقیور ، آقیور کچوب کیدیورلر !

مطبوعات عثمانیه سامرتنی اشغال ایدیه آتاه منشیسه‌دن ، شو محترم کتب و رسائله‌ده بحث ایتمك ایستیورز .

بعضیسی نداعة ، فلاحة ؛ بعضیسی تدریسه ، اجتماعیاته ، فلسفیه ؛ اکثریسی ادبیاته ، حتی نیازویه ، حتی صنایع نفیسه‌یه دائر اولدیغی بوسطه تألیفات رسیل کبی کچیر ، عجبا سیل کچوب قوم قالیورمی ؟!

حقیقت بوکه ، مع التأسف بزده غریبلرك « کتبخانه » دیدکلری عالم تألیف هنوز موجود دکل . اروپاده نورده ، مؤلفلرده صوکره کتابخانه‌لرده بر نوع علم و ادبی نشر ایتمکده صاحب اختصاصدرلر . الك بیوك مؤلفلری ظلمتده نوره چیقارلر .

فرانسه‌ده مشهور طالع «آلفونس لوره»ده صوك فرانسز شاعرلرینك ، رقیبی «ثاریانیه»ده زولا و رفقاسی مظهر نوبلدر آثارینی جهانك آفاق سیریندر . زهن عمومیده او مشاهیرك نامدرینی یاپه‌ارایه‌دیه‌سائی اوکاتجیلرك ضمیندر. استروك که بزده‌ده طانیه‌مز ، یالکز کلیشی کوزل یازی یازانه محررلرك آثارینی نشره قوبولسو. ندر. اوبلرینی کشف ایتسونلر. شمدی برطالعمز طب ، بر دیکری ادبیات ، بر دیکری تاریخ ، بر دیکری‌ده مطالعه‌یه ایتمکده صاحب اختصاص اولسونلر . بوبدکلکه عثمانی کتبخانهٔ عالمی یتشه‌بر انسجام بولور ؛ بوامدنی نشریاته‌ده قوبولور. او طابه‌لرده ایده‌جکلری مادی استفاده‌لردنه صوکره ، عثمانی عالم تفکیرنه قوبولر وقوبولر مؤلفلری ، قوبولر و قوبولر آثاری بز دیرك دیه‌بیلیر ، خاطرهٔ انامیزده یر بولورلر .

لکن بونجیه‌یه وصول ، بوبدر موقف برطاقم تأمینی صرصیدر ، آیرو بوبولر آثاری طبع ایتمك اعتبارمغیبدر ، خلقك زوقنه انقیاد ایده‌مز دکل ، خلقده یکی بر زوق مطالعه اوبانه‌بیله‌مز قابل اولدیلیر .

شرق ایشلری

فذلکه

دون دکل ، اولکی کون عرض ایتمدکمی ؟ برقاچ زماندر سکوت ایله کچیشدیریلن ، عادتا اونوتلمه باشلایان آطه‌لر مسئله‌سی یوکونلرده تکرار حال فعالیته کلدی . اهمیتی غیر قابل انکار اولان بومسئله اوروپا سیاسیونی ، اوروپا صحافت مطبوعاتی ایچون تکرار مهم برسرمایهٔ مقال اولمغه باشلادی . جنرال قوآندانك طرفین آرزومنده برتوسط اجراسیله کرك بزجه ، کرك آتینه قابینه‌سنجه قابل قبول برصورت تسویه یولی جهتنه معطوف اولان مساعیی شمدیلك محافل سیاسیه‌ده مراق ایله تعقیب ایدیلکده‌در. رومانیا ارکان حربیهٔ عمومیه‌سی رئیسی اولان متارایه جنرال قوآندا ، ستون عنصوصیزده مفصلاً عرض ایتدیکمز وجهله ، مجلس وکلانك الك صوك نقطهٔ نظرینی آکلامش وبوکون پاریز ، بنه عینی فکر ومقصدی تعقیب ایچون ، آتینه‌یه متوجهاً شهرمزدن مفارقتی مأمول بولنمشدر . اتلاشویانه برخط حرکت تعقیب ایتمسی ایچون رومانیا حکومتی طرفندن مقدما اجرا ایدیلن تشبثاته مانعت کوستردن یونانستانك الیوم یکی اصاسلر اوزرینه اجرا ایدیله‌جك برتوسط قارشیسنده عناد واصرار ایتمه‌جکی سویلنمکده در .

ثمه‌یرك تخلیه‌سنه کلانجه ، دون بریدیکمز معلوماتك عکسنی اثبات ایده‌جك بر اماره‌یه‌دسترس اولامدق . آتینه قابینه‌سی ، عسکریه‌نك بالقانلرده‌کی اهالیسنی مدت معینه طرفندن تخلیه ایچون استحضارانده بولونمازینه امر وبریدیکنی دولتلره تبلیغ ایتمشدر . فعالیت احضار ایدییور . یکی صربستان اهالیٔ اسلامیه‌سی‌ده سوك زماندرده خارج از قانون برطاقم تدابیر معروض بولندیرلمقده‌در. سلانیکه هرکون کرك شمندوفرله ، کرك ماشیاً برچوق مهاجر کلکده‌در. شباطك صوك هفته‌سنده‌در(برشنبه)، (ووچیترن)ومواقع سائره‌دن کلن مهاجرینك مقداری یوزیکیرله بالغ اولیور. یونانکندیلرینك معروض اولدقلری حقارات وسوء معاملاتك احوال عادیه‌دن عد ایدیلدیکنی سویلیورلر . سلانیکده دخی آزچوق حائز اهمیت برچوق آدم هیچ برسبب اولمقسزین توقیف ایدیلیور. بوده شهر اهالیٔ اسلامیه‌سی خوف ودهشته القا ایله‌یور. ماکدونیاده تعقیب ایدیلن یولتیقه، مسلمانلری هرنوع جبر وتضییق ایله مهاجرته اجبار متصدیته معطوفدر. خارجدن جلب ایدیلن یونان مهاجرلرینك مال ومنکه‌سی وروفاهه نائل اولملری ایچون مسلمانلره قارشی بالالتزام مشکلات ایقاع ایدیلیور ، یونانلرك حیاتی تحمل فرسا برحاله کتیریلیور. برهفته طرفنده سکزیکی متجاوز پچاره سلانیکی‌کی محبور اولمشدر. بوحرکاتدن مقصد ایسه ، مسلمانلری مال وملکلرینی ترکه مجبور ایتمك وبونلرك یرینه اوزاق ویاخود یقیندن جلب ایدیلن یونانلیلری اقامه ایله‌مکدر. سلانیك جبخانه‌لری مسلمان موظفرله طولودر ، یونانلر ، معاهداته وتأمینات متعدده‌یه رغماً تخلیه ایده‌مملردر. یونانلر آیلردن بری موقوف یولیورلر برقاچ پاره‌مسی اولانلر ، سربستلیقی استحصاله موفق اولیورلر . هفته‌ده ایکی دفعه کمان واپورلر بومهاجرلری ارکاب ایله اناطولینك نقاط مختلفه‌سنه سوق ایدییورلر . خارجدن جلب ایدیلن یونانلی مهاجرلر سلانیکه کلیر کلمز بوشهرده مسلمانلرده عائد اولان خانه‌لری یوشی یولنجه ضبط واشغالدن چکنمیورلر . اصحاب املاك مأمورلره مراجعت ایدنجه « نه یاپه‌لم ، یونانلیلری سوقاده‌ده براقه‌مایز یا ! » جوابنی آلیورلر .

(دمیر حصار) ، (عورت حصار) ، (سیروژ) ، (لفطله) ، (فرجه آباد) اهالیٔ اسلامیه‌سنك قسم کلیسی هجرت ایتمکلردر. دیکرلری‌ده هجرته حاضرلیورلر . فرجه آباده‌دکی قرق بیك مسلمان کندی سلامتلری ایچون فراردن باشقه بر چاره بوله‌میورلر . (قلقیش) ده مسلمانلره قارشی سوء معاملات احوال عادیه قیلندندر . متجاوزلر ، مسلمانلره عائد اموال وامللر کی غصب ایتمکله اکتفا ایتمه‌رك بچارهلرك نامولسزلیه ، عائله‌لرینه بیله تجاوز ایدییورلر . مأمورین علیه وقوع بولان شکایاتی نظراعتباره آلیور . سیروژده‌ائنای حربده تخریباتدن وقایه ایدیله‌بیلمسن اولان اسلام مکتبلری یوکون یکدیکرینی متعاقب یونان مکتب وباخودخسته‌خانه‌لری حاله افراغ ایدلکده‌در. یونان عساکر وعائله‌لری املاك اوقافی هیچ برشی تأدیه ایتمکسزین ضبط واشغال ایلیور .

یونان عساکر وژاندارمه‌لری مسلمان اصحاب املاکی ، خانه‌لرندن طوغرایدیرلرك کندیلری یرلنیورلر. جامعه‌ر ، مدرسه‌لره ، تیمرخانه‌لر ، محض مسلمانلری تحقیر واغضاب ایچون باركیر ویاخود حیوانات سائره قونولیور. متصرفك ، بو احوالی منع ایچون هیچ برشی یاپمق ایسته‌مدیکنی علاوه ایتمك زائد اولور. متصرف ، والیٔ عمومیدن طلب ایتدیکی تعلیماتك هنوز وارد اولدیغی بیان ایله اکتفا ایدییور .

بعض دفعه‌ده مأمورین عسکریه‌یه مراجعتلری توصیه ایدییور . بو مأمورین ایسه وقوع بولان شکایتلره آلدیرمیور. مأمورین محلیه‌نك غیرتکشلکی، مغایر قانون وانسانیت اولان بواحوالی تشویقدن باشقه برشیئه یارامیور. سلانیکده‌ده مسلمانان خانه‌سنه عودت ایتمکده ایکن یولده یونانلیلر طرفندن دوچار هجوم اولنش وایچه دوکولمکدن صوکره صوبولندر. بر ژاندارمه ایله برسویلی طرفندن تنها بر سوقاقه کوتوریلدرك مرحمتجه‌سنه دوکولمکدن صوکره کیمسه‌سی ، ساعی آشیریلمدر . یانیه‌نك مسئولی مناسبتیله اجرا ایدیلن مراسمده اسلام عنصری علیهنه مخاصمت جویانه تمایشلر اجرا ایدیلمدر . بر طاقم سلانیك سوقاقلرینی طولاشه‌رق ، دوغما ، ثمه‌یر حرق ، یونان اسکان مهاجرینی منفعتنه اعانه طوپلایه‌رق مقابلنده صلیبلر توزیع ایتمکلردر .

صلیبلری کوکلرینه طاقمقدن امتناع ایدن مسلمانلر سؤ معامله وحقارته معروض قالیورلرایدی (ارغلیو) قریه‌سنده دیون عمومیه ، مأمورلرندن بری ضرب وجرح ایدیلمشدر . درامه‌ده ؛ تونونك بهر قریه‌سنه دوغما منفعتنه بر غروش رسم وضع ایدیلمشدر . وقوع بولان تضییقات وتهدیدات ، تاجرلر ایله مستحصللردن اکثریتی بوکا اطاعته مجبور ایتمکدر . مسلمانلرك اللرندن مال وملکلریی آلمقله کب ثروت ایدن یونانلیلرك طلبی شکایته حقلری یوقدر. فقط هر درلو تجاوزات وتعرضاته معروض اولان مسلمانلر بولندن فوق العاده متأثر و مکدردرلر . سیروزده دخی عین حال جاریدر. بوراده‌دخی تونونك بهر اوقه‌سنه بر غروش رسم وضع ایدیله‌جکی ظن اولنیور . اتحادواپوری حادثه‌سی مأمورین علیهنك نه‌درجه مضر برغیرتکشلك کوستردکلرینی اثبات ایدییور. سفینه ، سلانیك لیمانده لنکراندار اولدیغی صیره‌ده سواریسی یونانستاندن کلن مهاجرلردن برقاچ جیبه‌سی فضله آلدیغی بهانه‌سیله توقیف ایدیلمشدر. موی ایله بجیه‌یه قاپه‌لر برقاچ ساعت صوکره جیبده‌کی روولوریی وضابطلر طرفندن ایستنیلن یاپه‌لری ویردکدن صوکره تخلیه ایدیلمشدر. بوکبی احوالدن متأثر اولان اسلام ومسوسی تجاری ، تجارخانه‌لری ترکیایه نقل ایتمکحاضرلانیورلر. سیروز جماعت اسلامیه‌سی ، کندی تشکل وشخصیت معنویه‌سنی تصدیق ایدن معاهده احکامنه استناداً مطالب وشکایاتنی اوزون یرغطره ایله مصرفنه بیله‌یرمشدر .

نه اوقافه ، نه‌ده اشخاص خصوصیه‌یه عائد اموال واملاك اعاده ایدیله‌مشدر . تجاوزات دوام ایتمکده‌در . جماعت اسلامیه ، کندیلرینك تابع بولندیرلدقری احوال وشرائط حسبیله مهاجرته مجبور اوله‌جقلرینی متصرفه بیلدیرمشلردر . متصرف بوندن متأسف اولدیغی ، فقط خارجدن جلب ایدیلن ایکی یوزینك یونانلیلك مسلمان عنصرینك مهاجرتندن متولد یوشقلی املاکه کافی کلمه‌جکنی بیان ایتمشدر .

ماکدونیاده ، یونان عنصرینك غیری اهالی‌یه قارشی روا کوردیکی مظالم واعتسافات حکومت عثمانیه داخلنده افکار عمومیه‌یی اغضاب والم صورتده متأثر ایتمکده‌در .

یونانستانده‌کی مسلمانلر

« عثمانلی آژانسی » اولکی آقشام کیچ وقت یونانستان اراضیٔ جدیده‌سنده‌کی مسلمانلرك احواله دائر سلانیك مخابرینه کوندرلش اوزون ومفصل برمکتوبی تبلیغ ایتدی . بومکتوبی بروجه‌آتی خلاصهٔ درج ایدییوریز :

« ایلك بالقان محاربه‌سنده بلغارلر طرفندن اشغال ایدیلن حوالیده‌کی مسلمانلر ترك‌وطنه وهجرته مجبور اولمشلر ایدی . یونانستانه ترك ایدیلن اراضیده‌کی مسلمانلر هجرته مجبور اولیورلر . مال وملکلری مصادره ، استراحت وآسایشلری دفعات مکرره ایله اخلال ایدیلن کویلیلر بو احواله رغماً بوردیغزی ترك ایتمه‌مك ایچون صبر ایتمکلریایده معروض اولدقلری انواع مظالم واعتسافات وتهدیدات قارشوسنده هجرته مجبور اولیورلر . (دمیرحصار) قضاسی مسلمانلری تمامیله هجرت ایتمکلردر . دیکر حوالی اهالیٔ اسلامیه‌سی دخی هجرته حاضرلانقده‌درلر. شمدی‌یه قدر وقوع بولان یواحوالی مواجعلر ، پروتستولر هیچ برنتیجه ویرمه‌مشدر. حکومت محلیه‌نك عطالت وبطالتی خرستیچه‌لرینه ، عسکرلره واسع برمیدان فعالیت احضار ایدییور . یکی صربستان اهالیٔ اسلامیه‌سی‌ده سوك زماندرده خارج از قانون برطاقم تدابیر معروض بولندیرلمقده‌در. سلانیکه هرکون کرك شمندوفرله ، کرك ماشیاً برچوق مهاجر کلکده‌در. شباطك صوك هفته‌سنده (برشنبه)، (ووچیترن)ومواقع سائره‌دن کلن مهاجرینك مقداری یوزیکیرله بالغ اولیور. یونانکندیلرینك معروض اولدقلری حقارات وسوء معاملاتك احوال عادیه‌دن عد ایدیلدیکنی سویلیورلر . سلانیکده دخی آزچوق حائز اهمیت برچوق آدم هیچ برسبب اولمقسزین توقیف ایدیلیور. بوده شهر اهالیٔ اسلامیه‌سی خوف ودهشته القا ایله‌یور. ماکدونیاده تعقیب ایدیلن یولتیقه، مسلمانلری هرنوع جبر وتضییق ایله مهاجرته اجبار متصدیته معطوفدر. خارجدن جلب ایدیلن یونان مهاجرلرینك مال ومنکه‌سی وروفاهه نائل اولملری ایچون مسلمانلره قارشی بالالتزام مشکلات ایقاع ایدییور ، یونانلرك حیاتی تحمل فرسا برحاله کتیریلیور. برهفته طرفنده سکزیکی متجاوز پچاره سلانیکی‌کی محبور اولمشلر. بوحرکاتدن مقصد ایسه ، مسلمانلری مال وملکلرینی ترکه مجبور ایتمك وبونلرك یرینه اوزاق ویاخود یقیندن جلب ایدیلن یونانلیلری اقامه ایله‌مکدر. سلانیك جبخانه‌لری مسلمان موظفرله طولودر ، یونانلر ، معاهداته وتأمینات متعدده‌یه رغماً تخلیه ایده‌مملردر. یونانلر آیلردن بری موقوف یولیورلر برقاچ پاره‌مسی اولانلر ، سربستلیقی استحصاله موفق اولیورلر . هفته‌ده ایکی دفعه کمان واپورلر بومهاجرلری ارکاب ایله اناطولینك نقاط مختلفه‌سنه سوق ایدییورلر . خارجدن جلب ایدیلن یونانلی مهاجرلر سلانیکه کلیر کلمز بوشهرده مسلمانلرده عائد اولان خانه‌لری یوشی یولنجه ضبط واشغالدن چکنمیورلر . اصحاب املاك مأمورلره مراجعت ایدنجه « نه یاپه‌لم ، یونانلیلری سوقاقده‌ده براقه‌مایز یا ! » جوابنی آلیورلر .

(دمیر حصار) ، (عورت حصار) ، (سیروژ) ، (لفطله) ، (فرجه آباد) اهالیٔ اسلامیه‌سنك قسم کلیسی هجرت ایتمکلردر. دیکرلری‌ده هجرته حاضرلانیورلر . فرجه آباده‌دکی قرق بیك مسلمان کندی سلامتلری ایچون فراردن باشقه بر چاره بوله‌میورلر . (قلقیش) ده مسلمانلره قارشی سوء معاملات احوال عادیه قیلندندر . متجاوزلر ، مسلمانلره عائد اموال وامللر کی غصب ایتمکلر ایتمه‌رك بچارهلرك نامولسزلیه ، عائله‌لرینه بیله تجاوز ایدییورلر . مأمورین علیه وقوع بولان شکایاتی نظراعتباره آلیور . سیروزده‌ائنای حربده تخریباتدن وقایه ایدیله‌بیلمسن اولان اسلام مکتبلری یوکون یکدیکرینی متعاقب یونان مکتب وباخودخسته‌خانه‌لری حاله افراغ ایدلکده‌در. یونان عساکر وعائله‌لری املاك اوقافی هیچ برشی تأدیه ایتمکسزین ضبط واشغال ایلیور .

یونانستان نوطه‌سنه جواب

لوندره ۳۰ مارت — انکلتره خارجیه نظارتنده یونانستانك دولتلره ویردیکی صوك نوطه‌یه ویریله‌جك جواب حقنده بر پروژه احضارایدلمکده اولدیغی بیلدیریلیور. بوپروژه قریباً قابینه‌لره تودیع اوله‌جقدر . اوروپانك قراری تأخر ایتمه‌جکی ظن ایدیلیور .

ثمه‌یر احوالی وآطه‌لر

پارس ۳۱ مارت — ثمه‌یر احوالی آوستریا وایتالیا مناسباتی چتین برحاله وضع ایدییور. ترکیاده ، آطه‌لر مسئله‌سی حقنده طوغریدن طوغری‌یه یکی برصورت تسویه طلبی ایچون ، بوندن استفاده ایدییور .

یونانستان وثمه‌یر

آتینه ۳۱ مارت — یونانستان حکومتی ، بیلدیریلیور. ثمه‌یر احوالنده‌کی وخامت اوروپا قابینه‌لری آره‌سنده یکیدن تعاطیٔ افکاری استلزام ایتمکده‌در .

یونانستان نوطه‌سنه جواب

لوندره ۳۰ مارت — انکلتره خارجیه نظارتنده یونانستانك دولتلره ویردیکی صوك نوطه‌یه ویریله‌جك جواب حقنده بر پروژه احضارایدلمکده اولدیغی بیلدیریلیور. بوپروژه قریباً قابینه‌لره تودیع اوله‌جقدر . اوروپانك قراری تأخر ایتمه‌جکی ظن ایدیلیور .

ثمه‌یر احوالی وآطه‌لر

پارس ۳۱ مارت — ثمه‌یر احوالی آوستریا وایتالیا مناسباتی چتین برحاله وضع ایدییور. ترکیاده ، آطه‌لر مسئله‌سی حقنده طوغریدن طوغری‌یه یکی برصورت تسویه طلبی ایچون ، بوندن استفاده ایدییور .

یونانستان وثمه‌یر

آتینه ۳۱ مارت — یونانستان حکومتی ، عسکریه‌نك بالقانلرده‌کی اهالیٔ اسلامیه‌یی مدت معینه ظرفنده تخلیه ایچون استحضاراتده بولنمزینه امر وبریدیکنی دولتلره تبلیغ ایتمشدر .

بالقان حکومتلری

آرناؤدلق

آرناؤدلق وآوستریا

ویانه ۳۱ مارت — ویانه غزته‌لری عمومیتله ثمه‌یر احوالنك الیوم پك وخیم اولدیغنی وثمه‌یر حکومت مختاره‌سی طرفدن اتخاذ ایدیلن خط حرکتك آرناؤدلق ایله برائتلاف حصولنی غیر ممکن قیلدیغنی تصدیق ایدییورلر . اکر ثمه‌یرلیرك طلب ایتدیکی امتیازات کندیلرینه بخش ایدیلیرسه آرناؤدلق حاکمیتی دوچار خلل اوله‌جق ودوائر مرکزیه‌سنك نفوذی آنیاً ناقص ایده‌جکدر. مع مافیه دولتلر آره‌سنده بوبابده اصلا تعاطیٔ افکار ایدیله‌مشدر .

آوستریانك ایتالیا ایله بالائتلاف آرناؤودلقده منفرداً مداخله‌دن امتناع ایدیجکی نیم رسمی صورتده شمدیدن بیان اولنقده‌در. (نوبویر تاغیلات) آرناؤودلق حکومت جدیده‌سنك تشکیلنه باجلمه‌دولتلرجه‌قرار ویرملش اولدیغندن ارزولرینی قبول ایتدیرمك وظیفه‌سی‌ده اونلره عائد بولندیغنی یازیبیور.

آلمدن آکنه نه‌لر اولیور؟

(تان) غزته‌سنك ویانه محابرندن:

(چایت) غزته‌سنك رواینه کوره ایتالیانلر اشقودرده‌در پرنس (وید) علیهنه، مسلمانلر لهنه پروپاغاندا اجرا ایتمکده‌لر ایمش. عین زمانده آوستریا ایله اشقودره‌نك خرستیان اهالیسی آرزولرینه رغماً یوشهرك آرناؤودلق پاشتنی اتخاذ ایدلمامسی حقنده‌دنی اوتوده، بریده تشویقاتده بولنقده‌در ایمش. مع مافیه اشقودره‌ده‌کی ایتالیان قونسولوسی موسیو (غالی) نك انزیقه لرینه رغماً ١٩ مارتده، پرنس (وید) شرفنه بیوك برشنلك اجرا ایدلمشدر. فقط ایتالیان مکتبلری شاکردانی بوشنلکده اثبات وجود ایتمکدن امتناع ایتمشلردر.

مومی‌الیه قونسولوس بالاً خره‌رومایه کیتمش. شیوع بولان روایته کوره مومی‌الیه هرنه‌قدر برطاقم خصوصات ذاتیه‌سنك تسویه‌سی ایچون کیتدیکنی سویلش ایسه‌ده منسوب اولدیغی حکومت طرفندن چاغیرلدیغی ظن قویسی موجوددر. یقینده عودت ایده‌جکدر.

پرنس دوویدد قوال اولهجق.

دراجدن وایانده‌ده منتشر (رایخپوست) غزته‌سنه ٢٨ مارت تاریخیله واقع اولان اشعاره کوره آرناوودلق پرنسی قریباً قرال اعلان ایدیله‌جکدر. قرالق اعلانی دون اجرا ایدیله‌جکدی. لکن مخابرات سیاسیه‌ده‌وقوعه کلن تأخردن طولایی تأجیل ایدلدی. آرناؤودلق پرنسلکنك قراللقه تحویل صورتیله ترقیی باجلمه حکومات معظمه طرفندن تصویب ایدلمشدر.

بلغارستان

جنرال صاووف لهنه

صوفیه ٣٠ مارت — حکومت فرقه‌سنه منسوب برچوق مبعوث، مجلس مبعوثان آجیلیر آجیلماز جنرال صاووف علیهنده تعقیباتدن صرف نظر ایدلمسی ایچون برتقریر ویره‌جکلردر. موسی‌الیهم، جنرالك بلغارستانه ایفا ایتدیکی خدماتی ذکر ایده‌جکلر واتهامات مغایرقانون اولدیغنی علاوه ایله‌جکلردر. دیکر طرفدن کرك صوفیه‌ده، کرك طلکنك جهات سائره‌سنده جنرال (صاووف) لهنده نمایشلره دوام اولنقده‌در.

سنهٔ حالیه بودجه‌سی

صوفیه ٣١ مارت — مجلس وکلا سنهٔ حالیه بودجه‌سی (٢٤٥) ملیون فرانق اولق اوزره تعیین ایتشدر. بومقدار سنهٔ سابقه‌یه نسبتله اللی بش ملیون فرانق فضله‌در. حربیه نظارتی بودجه‌سی (٤٥) ملیون فرانقدر.

رئیس وکلانك برتعییی

صوفیه ٣١ مارت — رئیس وکلا متصرفلره برتحریرات عمومیه کوندره‌رك حکومتك هیچ برفکر مخاصمت جویانه بسله‌دیکنه دائر اهالی‌یه تأمینات ویرملرینی اخطار ایتمشدر.

متصرفلر، اهالینك صافدالکندن استفاده ایتمك وبونلری امریتابه جبرنه سوق ایلمك ایچون برطاقم حرب شایعه‌لری جیقارانلرك توقیفنه وتحکمه‌یه تودیع اولنمسنه دائره‌ده امرلر ویرلمشدر.

صربستان

صرب باش وکیلنك بیاناتی

بلغراد ٣١ مارت — مجلس مبعوثانده خارجیه نظارتی بودجه‌سی مذاکره ایدلدیکی صره‌ده باش وکیل وخارجیه ناظری موسیو (پاسیچ) ایراد اولنان مختلف سؤالره جواباً: «صربستان وقره‌طاغ ویونانستان آره‌سنده عقد ایدلش اولان اتفاق معاهده‌سی ایله بکرش واستانبول صلح معاهده‌لرینك قریباً مجلسه تودیع ایدیله‌جکنی بیان ایتمش ودیمشدرکه: «رومانیانك صربستان ایله مناسباتی، یونانستان ایله پرورده ایتدیکی مناسباتك عینیدر. بمله موسیو وه‌نزه‌لوسك پترسبورغده‌کی تلاقیلر مرصرف برائر تصادفدن عبارتدر. مع مافیه بومناسبتله دورودراز تعاطیٔ افکار ایدلمشدر. (ایتیتیپ) ایله (قوچانه) نك بلغارستانه ترکنه دائر اولان تکلیفه کلنجه بو بر اجنبی مأمورینه‌سندن باشقه برشی دکلدر. بو تکلیف نه روسیه‌دن، نده صربستاندن صادر اولمشدر. اساساً صربستان بویله بر تصوره اصلا موافقت ایتمیه‌جکدر. طونه اوزرنده بر کوپری انشاسنه دائر رومانیا ایله حصوله کلن ائتلاف ایسه ایکی مملکتك آره‌سنده‌کی مناسبات تجاریه‌نك توسیع وترقیسنه خدمت ایده‌جکدر. شوق شمندوفرلری مسئله‌سنه کلنجه صربستان اساس جهتیله فرانسز پروژه‌سنه موافقت ایتمشدر. صربستان، صرب اراضیسندن کچن کافهٔ خطوطك اشتراسنی اوزوایدیوریله‌ده آوستریا- مجارستان ده‌باشقه ارزولر درمیان ایتمکده‌در. اکرالیوم ائتلاف حصوله کلدکمز ایسه‌ده باشقه صورت تسویه تحری ایتمك ایجاب ایدر. اوروپانك تأسیس کرده‌سی اولان آرناؤودلغه کلنجه بو قطعه‌ده حصول استقرار هنوز بر چوق وقته محتاجدر. آرناؤودلق پرنسنك بوخصوصده دوش تحمله اصابت ایدن سعی ووظیفه‌یك آغیردر. صربستانك پترسبورغ سفیری موسیو (اسپالایکووچ) نك صوك ملاقاتنه کلنجه حکومت بوکا شمدی‌یه قدر آنجق غزته‌لر واسطه‌سیله مطلع اولمشدر. مع مافیه صربستانك بر آرناؤودلق احداثندن مغبون اولمه‌میچنی طبیعیدر. صربستان بالقانلرده برصلح وموازنه پولتیقه‌سی تعقیب ایتمکده‌در. بوخصوصده متفق حکومتلرله دول معظمه‌دن اکثرینك مظاهرت ومعاونتنه استناد ایده‌بیلیر. فقط صلح ومسالمی ادامه ایچون قوتلی برارده‌یه‌ده احتیاج واردر. بناءعلیه (اسقوپجنا) بودجه‌سنك قبولنی تسریع ایتمیلدر. (اسقوپجنا) غایت مهم وغایت مستعجل اولان دیکر مسائلی‌ده مذاکره وقبوله مجبوردر. قانون اساسینك تدقیق وتعدیلی ایسه، شمدیلك مناسب وموافق دکلدر.

بلغارستانده بولنان صرب امراسنك صوك قسمی‌ده بلغارستان حکومتی طرفندن تخلیه ایدلمشدر. موسیو(پاسیچ) بعده صربستانده‌کی یونان ویونانستانده‌کی صرب مکتبلری مسئله‌سنك، هرایکی حکومتك بومسئله‌ده مناسب کوردیکی طرزده حرکت ومعامله ایتمسنه مساعد بر صورتده فصل وتسویه ایدلدیکنی علاوه ایتمشدر. کلمه‌جك اجتماع‌یارین عقد اولنه‌جقدر.

صرب حدودنده چه‌لر

بلغراد ٣١ مارت — حکومت، صرب چه‌لرینك صربستان اراضیسنه کچمارینی منع ایچون تدابیر شدیده اتخاذ ایتمشدر.

یونانستان

یونانستانك دریدنوطی

برلین ٣١ مارت — محافل عسکریه‌ده یونانستانك، یارسده موسیو (وه‌نیزه‌لوس) طرفندن عقدایدیلن بیوك استقراض مقاوله‌سی احکامنه توفیقاً فرانسه‌یه (٢٣,٠٠٠) طونه جمعنده و (٢١) میل سرعتنده بردیدنوط سیارشنه قرار ویردیکی تأیید ایدیلیور. سفینه یکرمی ایکی آیده اکمال وتسلیم ایدیله‌جکدر.

یونان بحریه‌سی

آتینه ٣١ مارت — بحریه نظارتی هیئت فنیه‌سی انکلیز هیئت فنیه‌سی طرفندن دوغنمك تنسیقنه دائر تنظیم ایدیلن لایحه‌یه مساعد بر رأی ویرمشدر.

خارجی خبرلر

دولتلر آره‌سنده

پارس ٣١ مارت — برلینده (ماتن) غزته‌سنه تلغرافله بیلدیریلیور: «غزته‌لر ائتلاف منك حقنده آثار دوستی ایله اوقدر قابل تألیف اولمیان بر سورو مقالات نشر ایدیبورلر. (نوردویچه الکمانیه چایتونغ) انکلتره ایله روسیه‌نك فرانسز انحطاط داخلیسندن مکدر اولدقلرینی یازان بر فرانسز غزته‌سنك مقاله‌سنی اقتباس ایدییور. بو غزته قراللق طرفداریدر. (جرمانیا) غزته‌سی پارس ایله پترسبورغده دائما صلح ومسالمك تشویشه چالشدیغنی‌ده یازییور. (نوردویچه چایتونغ) بیسمارق خاطره‌سنك احیاواجمالی طلب ایدییور. قوسیشه چایتونغ ایسه رفقاستك مطالعاتی خلاصه ایدرك «حاضر بولنمق لازمدر. هر شی بوکا وابسته‌در.» دییور.

آوستریا

آوستریا ورومنلر

ویانه ٣٠ مارت — ویانه محافل حکومتی مجارستان قابینه‌سی نزدنده، مجار رومنلرینه قارشی ائتلافجویانه بر پولیتیقه تعقیب اولنمسی خصوصنده اصرار ایتمکده‌در. کرك غزته‌لرده کرك محافل سیاسیه‌ده مجارلرك رومنلره قارشی اتخاذ ایتدکلری مخالفت جویانه خط حرکتدن طولایی علناً خوشنودسزلق کوستریلکده‌در. بوندن باشقه مجارستان، آوستریا- مجارستان ایله رومانیا آره‌سنده حصول مقارنته مانعه تشکیل ایتمکله اتهام اولنیور.

آلمانیا

ولی‌عهدك آفریقا سیاحتی

برلین ٣١ مارت — آلمانیا ولی‌عهدینك آفریقایه سیاحتی صورت قطعیه‌ده کلمه‌جك ایلك بهاره تعلیق ایدلمشدر.

آلمانیاده روس جاسوسلری

پترسبورغ ٣١ مارت — روس غزته‌لری، (طومق) ولایتی طرق ومعابر مدیری موسیو (پوپوف) نك توقیف ایدلدیکنی یازییورلر. موسیو (پوپوف) تجار سفائنی مابینه‌سی ایچون آلمانیاده سیاحت ایتدیکی صره‌ده آلمان مأمورلری طرفندن جاسوسلق تهمتیله توقیف ایدلمشدر.

انکلتره

عوام قاره‌سنده ایرلاندا مسئله‌سی

لوندره ٣٠ مارت — عوام قاره‌سی ایرلاندا مختاریتی لایحه‌سنك مذاکره‌سنه دوام ایتمشدر. سیرادوارغری، «اولستر» مسئله‌سنده آنی سه مدتله فده‌ده‌راسیون اساسی اوزرینه برائتلاف حصولی ممکن اولوب اولمه‌میه‌جنی آکلامق ایچون فرقه رؤساسی ایله مذاکراته کیریشلمسنی تکلیف ایتمشدر.

یونانستان

یونانستانك دریدنوطی

برلین ٣١ مارت — محافل عسکریه‌ده (دونالد) نك عودتنه انتظار ایتمکله قرار ویرمشدی. لکن میس (قاد) ایکی قولی کره‌رك اوطه‌دن چیقمسنه مانع اولدی ودیدی که:

— لهدی (ماری) اوطه‌کزی ترك ایتمکزی آرزو ایدییور، (نوا) .... کنبخانه‌یه کیده‌بیلیرسکز، فقط بیوك صالوندن کچمامك شرطیله.

(نوا) او درجه حدتلنمشدی که لساناً تجاوزده بولونه‌جنی صیره‌ده مادام (رمین) اوطه‌یه کیردی.

بونکله برابر کنج قیزك حدتی زائل اولامشدی. لکن اقشام قهوه‌آلتی زمانك حلول ایتدیکنی دیواره‌ده آصیلی طوران ساعتدن آکلاتجه صباحکی مجادله‌یی تکرار ایتمکه حاجت کورمدی. وجودنده بر آز قیریقلق حس ایتدیکنی بهانه اتخاذ ایده‌رك اوطه‌سنده قالدی.

جملی اولان کیفسز لکیله حدتی اشتهاسنه

میس (قاد) قپوسنك اوکنده بکلیوردی. کنج قیز آنی کورر، کورمز دیدی که:

— لهدی (ماری)، بنم سیر (هووارد) ایله تکرار کوروشمه‌می آرزو ایتمیور، اویله‌می؟ سینی بکا ایضاح ایده بیلیر میسکز؟

لهدی (ماری) اولدقجه یاشلی بر قادین اولدیغی ایچون سیر (هووارد) ی قبول ایده‌بیلیر. فقط سزك کبی بر کنج قیزك اویله سفیه بر آدمله مناسبتده بولنمسی قطعیاً جائز دکلدر. آنك بوکونه قدر کدرلی اولان حیاتنده بر کون بودقدر کندیسنی لکه‌لامه‌یه‌جك بروقعه ایله مرور ایتمش اولماسون، آنك کندی اخلاق بوزندن معروض قالدیغی فلاکتلردن بالکز بری، برانسانك ابداً حیاتی محو ایتمکه کافیدر! بوصباح آنکله بولوشدیغکزدن طولایی اوکی آنه کزك صوك درجه جانی صیقیلدی..

(نوا) جواب ویرمکسزین آیاغه قالدی.

تکرار آشاغیده‌کی بیوك صالونه ایتمکه، سیر (دونالد) نك عودتنه انتظار ایتمکه قرار ویرمشدی. لکن میس (قاد) ایکی قولی کره‌رك اوطه‌دن چیقمسنه مانع اولدی ودیدی که:

— لهدی (ماری) اوطه‌کزی ترك ایتمکزی آرزو ایدییور، (نوا) ....

کنبخانه‌یه کیده‌بیلیرسکز، فقط بیوك صالوندن کچمامك شرطیله.

(نوا) او درجه حدتلنمشدی که لساناً تجاوزده بولونه‌جنی صیره‌ده مادام (رمین) اوطه‌یه کیردی.

بونکله برابر کنج قیزك حدتی زائل اولامشدی. لکن اقشام قهوه‌آلتی زمانك حلول ایتدیکنی دیواره‌ده آصیلی طوران ساعتدن آکلاتجه صباحکی مجادله‌یی تکرار ایتمکه حاجت کورمدی. وجودنده بر آز قیریقلق حس ایتدیکنی بهانه اتخاذ ایده‌رك اوطه‌سنده قالدی.

جملی اولان کیفسز لکیله حدتی اشتهاسنه

اصلاخلل ویرمامشدی. زیرا مادام (رمین) نك کیزلیجه اوطه‌سنه کیتدیکی بکلمکی کمال اشتها بیدی. بوسیاستك ترکی لازم کلیوردی: بمك زمانلرنده طاریلوب اوطه‌دن طیشاری چیقمامق، آچلقدن اولمك معروض قالمقدی. هرنه‌قدر مأیوس اولسه‌ده بو منظره آنك خوشنه کیتمیوردی!

(غرانهٔم) نك بر طرفه سیاحت طریقیله کیتمسنی کندیسی ایچون الك بیوك سعادت عد ایدییوردی. او، کوشکده بولنیه‌جق اولورسه هرشی یولنه کیرر ظن ایتمکده ایدی. نهایت — قلبنك صافیتی سائقه‌سیله — اوکی آنه‌سی نزدنده صوك بر تشبث اجرا ایتمکی فکرنده تقرر ایتدیردیکی صیره‌ده لهدی (ماری) طرفندن کلن خدمتچی صحنك برینه کلوب کلدیکنی وتردینه کله‌بیلوب کله‌میه‌جکنی سؤال ایتدی.

بوسؤالدن صوك درجه‌ممنون اولان (نوا)، اوکی آنه‌سنك دعوتنه اجابت ایتمك اوزره دوحال قالقدی، کیتدی.

لهدی (ماری) یازی ماصه‌سنك باشنده اوطوریوردی. بریسنی قبول ایده‌جکی زمان اودانمامق بووضعیتی آلیردی. آصمه بولامه‌نك شعاعاتی غایت مناسب اولان آرمودی چهره‌سی اوزرینه عکس ایتمکده وبوسایه‌ده کوزلرنده هرکونکندن فضله بر بارلاقلق کورونمکده ایدی.

(نوا) اوطه‌یه کیردی. او، الیله کنج قیزه اوطوره‌جقی محلی ارائه ایدر ایمز حال وخاطرینی صورمه‌دن دیدی که:

— (نوا)، بوصباح بکا بو رمش اولدیغکز وعدی ایفا ایتدیکزمی؟

(نوا) جواب ویرمدی، اوکنه یاقدی.

(غرانهٔم) ه قارشی واقع اولان حرکتنی عفو ایتدیره‌جك مشروع بر معذرت بولنه‌مدی.

— بکا ویرمش اولدیغکز سوزه رغماً (والانتین) ه قارشی صوك درجه نزاکتسزجه طاورانمشکز. آرتق سوزیکزه اعتماد ایتمه‌جکم. بولکده کذران اولانجق حیاتمزك رسم کشادینی بوصورتله اجرا ایتمکده هیچ برمحذور کورمیوردمیسکز؟

طول قادینك کوزلرندهکی قوت، کنج قیزی غریب برصورتده متأثر ایتمکده ایدی. او، اوقدر محجوب وشاشیرمش بر حالده ایدی که آغزندن جیقان کلمه‌لری عادتا برچوجق کبی کککه‌لیوردی.

— احتمال که — جریان ایدن معامله‌یی — آدم عقلی نقل ایتمامشلر، لهدی (دوتالند)... بن...

— رجا ایدرم، قیزم، کندیکزی مدافعه‌یه قالقیشمه‌یکز، بیهوده‌در. نه اولدی نه اولمدی کیم حقلی، کیم حقسز، هپسنی بیلیورم و آنك ایچون (غرانهٔم) ه بیان اعتذار ایتمکز خصوصنده اصرار ایدییورم.

— بن! (غرانهٔم) ه بیان اعتذارمی ایده‌جکم؟ اصلا! مابعدی وار

«فیغارو» فاجعه‌سی

استنطاقلر — افاده‌لر مادام قاییو لهذه — حرکتنده قصد یوقش — مادام قاییونك دیشجیسی — ژیل بلاس محررینك افاداتی — فیغارو محررینك ایضاحاتی.

(ژورنس) نك استعفاسی

پاریس ٣١ مارت — (روشت) تحقیقات قومیسیونده سوسیالیست اعضا دون ویریان قراری کیری آلدیرمشلردر. بوقراردهٔ موسیو (موتیس) ایله موسیو (قاییو) طرفدن اجرا ایدیلن تأثیر ونفوذك «موجب تأسف برسؤ استعمال» اولدیغی بیان ایدییلیور ایدی. یونك اوزرینه موسیو (ژورنس) قومیسیون ریاستندن استعفا ایتمش، بوده بیوك بر هیجانی موجب اولمشدر. نهایت رادیقال سوسیالیست اکثریتی بوحکم وقراری اعاده ایتمش موسیو (ژورنس) دخی استعفاسنی کیری آلمشدر. مجلس مبعوثان قوردیورلرنده بیان ایدیلدیکنه کوره رادیقال- سوسیالیست اکثریتی موسیو (بارتو) نك حرکتنی عین صورتله مؤاخذه‌یی مبین برقرار اعطا ایتدیره‌جکلردر.

پاریس ٣١ مارت — (روشت) تحقیقات قومیسیونده سوسیالیست اعضا دون ویریان قراری کیری آلدیرمشلردر. بوقراردهٔ موسیو (موتیس) ایله موسیو (قاییو) طرفدن اجرا ایدیلن تأثیر ونفوذك «موجب تأسف برسؤ استعمال» اولدیغی بیان ایدییلیور ایدی. یونك اوزرینه موسیو (ژورنس) قومیسیون ریاستندن استعفا ایتمش، بوده بیوك بر هیجانی موجب اولمشدر. نهایت رادیقال سوسیالیست اکثریتی بوحکم وقراری اعاده ایتمش موسیو (ژورنس) دخی استعفاسنی کیری آلمشدر. مجلس مبعوثان قوردیورلرنده بیان ایدیلدیکنه کوره رادیقال- سوسیالیست اکثریتی موسیو (بارتو) نك حرکتنی عین صورتله مؤاخذه‌یی مبین برقرار اعطا ایتدیره‌جکلردر.

پاریزلینی کنیدیکی وقت هیئت تحریریه مدیریتی بولمامز ایسه کیسه‌نك یانه کیتمز، مطلقا نم یانه کلیر، بکلردی. چونکه دیکرلرینك چهره‌سنده کندینه قارشی بر حس حرمت ورعایت کورمه‌مکده ایدی. «شهر حیاتی» سرلوحه‌سی آلتنده عنوانیه پاریلیان قسمك مدیریتی ترك ایتدیکنی خبر آلدیغم وقت کندیمنه بیان ایتمشدم.

«فیغارونی ترك ایدییورم طن ایتمه‌یکز! خیر! «بنه عمان هرکون یازی کتیره‌بیورم وبالقتمایه «تأدیه ایدیلن پاره‌دن غایت محزونم» دیمشدی.

«مدیریتمك قتل ایدلدیکنك ایرتسی کونی بنه دائره‌ده‌دکی اوطه‌مه کلدی. جنازه‌نك نه کونی قالته‌جغی موردی. هنوز کونی تقرر ایتمدی‌دیدم. فاجعه حقنده تفصیلات ایسته‌دم، ویردم. مادام (قاییو) متأثر کلی کوریلیوردیدی؟ دیه‌صوردی. جواباً: «نم، نیازو بیانی آلمق ایچون انتظاردهٔ بولنان بر قادین ظن اولنوردی» دیم اوزرینه:

— «های آلچاق قادین های!

«دیدی».

مستنطق موسیو الیه محرره مادام (استراور)ی فیغارو هیئت تحریریه‌سی نه ایچون سویمیورلردی دیه صورمش.

موسیو (غرنژون):

«— جوق ایچمدیکی، کوروللیچی اولدیغی ایچون.

«مستنطق — موسیو (قالت) نك اکاعتمادی واردیدی؟

«محرر — طن ایتمم زیرا بوندن درت، بش آی اول مادام (استراور) کی تأهل ایده‌جکنی کندیسنه خبردیردیکم وقت بوخبردن محمون اولدم، بیوزوندن بلکه کندیسندن قورتیلیورز. ذاتاً صرصره آلافرویوردم.» دیمشدی.

«— موسیو (قالت) بدنده مادام (قاییو) نك خصوصی مکتوبلری واردمش، مفلومانکزواری؟

«— بوندن معلومانم اولماملقه برابر بوطرز مکتوبلردن بحث ایدلدیکی بیله ایتیشدم.

[فرانسز مطبوعاتندن]

..

روشهٔت مسئله‌سی

پاریس ٣١ مارت — (روشهٔت) مسئله‌سی تحقیقات قومیسیونی فصله معلومات استحصالی ایچون سابق مونیس قابینه‌سی ارکانتك کافه‌سی یارین صباح جلبه قرار ویرمشدر. مع مافیه بودعوت، برقرار اعطاسنی تأخیر ایده‌میه‌جکدر.

(ژورنس) نك استعفاسی

پاریس ٣١ مارت — (روشهٔت) تحقیقات قومیسیونده سوسیالیست اعضا دون ویریان قراری کیری آلدیرمشلردر. بوقراردهٔ موسیو (موتیس) ایله موسیو (قاییو) طرفدن اجرا ایدیلن تأثیر ونفوذك «موجب تأسف برسؤ استعمال» اولدیغی بیان ایدییلیور ایدی. یونك اوزرینه موسیو (ژورنس) قومیسیون ریاستندن استعفا ایتمش، بوده بیوك بر هیجانی موجب اولمشدر. نهایت رادیقال سوسیالیست اکثریتی بوحکم وقراری اعاده ایتمش موسیو (ژورنس) دخی استعفاسنی کیری آلمشدر. مجلس مبعوثان قوردیورلرنده بیان ایدیلدیکنه کوره رادیقال- سوسیالیست اکثریتی موسیو (بارتو) نك حرکتنی عین صورتله مؤاخذه‌یی مبین برقرار اعطا ایتدیره‌جکلردر.

هواده الماس نقلیاتی

برلین ٣١ مارت — درت کوچك ضابط اداره‌سنده درت (آلمه‌ویلان) دن مرکب هوائی برهیئت سفریه مابین نهایتنده آلمانیانك آفریقاده‌کی جنوب غربی مستملکه‌سنه واصل اوله‌جقدر. بونلر الماس نقلیاته مأمور ایدیله‌جکلردر.

برلین ٣١ مارت — طیاره‌می (قروسنیق) طیاره‌ایله درسد ایله هامبورغ آره‌سنده‌کی مسافه‌یی اون ایکی ساعتده قطع ایتمشدر.

هواده الماس نقلیاتی

برلین ٣١ مارت — درت کوچك ضابط اداره‌سنده درت (آلمه‌ویلان) دن مرکب هوائی برهیئت سفریه مابین نهایتنده آلمانیانك آفریقاده‌کی جنوب غربی مستملکه‌سنه واصل اوله‌جقدر. بونلر الماس نقلیاته مأمور ایدیله‌جکلردر.

برلین ٣١ مارت — طیاره‌می (چیلین) طیاره‌می ایلك دفعه اولق اوزره (قونستانس) کولی اوزرندن طیران ایدرك (سن غالی) استقامته دوغری حرکت ایتمشدر. (ساتمیس) رصدخانه‌سی ایله طیاره آره‌سنده سلام تعاطی ایدیلمشدر. بوبالون هرطرفده فوق‌العاده آلقیشلانمشدر.

برلین ٣١ مارت — بیکی (چیلین) طیاره‌می (٣٠٦٥) متره ارتفاعه چیقمشدر. بالون، آب طاغلری یونجه برسیاحت اجراسندن صوکره (فریدریخسهافن) ه عودت ایتمشدر.

برلین ٣١ مارت — قونت (چیلین) طرفندن

پرانس ٣١ مارت — پرانس قابینه‌سنك استعفاسندن تکرار بحث ایدیلیور. استعفانك اتخاباندن اول وقوع بوله‌جغی ظن ایدیلیور.

مدافعهٔ ملیه وحرکات عسکریه تخصیصاتی

پارس ٣٠ مارت — مجلس اعیان، مدافعهٔ ملیه ایچون (١,٨٠٠,٠٠٠,٠٠٠) فرانقلق تخصیصات لایحه‌سی ایله قاسمه حرکات عسکریه ایچون تخصیصات منضمهٔ فوق‌العاده لایحه‌سی قبول ایتمشدر.

بو لایحه‌لر، ذاتاً مجلس مبعوثانده دخی قبول ایدلمش ایدی.

مادام وموسیو بواتفاره‌نك سیاحتلری

پارس ٣١ مارت — رئیس جمهور موسیو (پواتفاره) ایله رفیقه‌سی (دوبویه‌را) یه متوجهاً حرکت ایدییورلر. اوراده (نُز) شاتوسنده اقامت ایده‌جکلردر. مشارالیهما نیسانك اوچنجی هفته‌سنده لوندره‌یه کیدرك انکلتره‌قرال وقرالیچه‌سنی وماییسك ایکنجی هفته‌سنده‌ده دانیمارقه‌قرال وقرالیچه‌سنی زیارت ایده‌جکلردر.

موسیو (پواتفاره) نك پترسبورغه سیاحتی تموز اواسطه طوغری وقوع بوله‌جقدر. رئیس جمهور روسیه‌دن عودتنده دانیمارقه‌یه اوغرایه‌جقدر.

روسیه

تسریع اعمالات بحریه

پترسبورغ ٣١ مارت — بحریه نظارتی دستکاهلرده بولنان سفائنك انشاآتنی تسریع ضمننده مقدما بونلرك ایچون قبول ایدیلن تخصیصاتدن برقسمنی صرف ایده‌جکدر.

منفرق:

تهلکه‌ده بروابور

هامبورغ ٣١ مارت — (لوانت لینی) قومپانیه‌سنك (ته‌نه‌دوس) واپوری (کیاس) قرینده قرمیه اوطورمقدر. شیرادن امداد کوندرلمشدر. واپورده یولی یوق ایدی. مرتبانی قبودان ایله برابر طلوز کیدیلن عبارتدر.

هامبورغ ٣١ مارت — (ته‌نه‌دوس) واپوری قبودانی (دوچه‌لوانت لینی) قومپانیه‌سنه برتلغراف کوندره‌رك واپورك (کیاس) قیافلری قرینده غایت وخیم برموقعده بولندیغنی وصوآلمده اولدیغنی، فنا هوالر دوام ایدرسه تمامیله غرق اوله‌جغنی بیلدیرمشدر. شیرادن وسائط تخلیصه کوندرلدیکندن مهمات تحت امتحنده‌در.

ماتشده بر واپور قضاسی

سوتامپتون ٣١ مارت — انکلیز باندیره‌لی (غونات) واپوری، مانش قنالنده دانیمارقه باندیره‌لی (نیلس‌ژول) واپوری ایله وقوع بولان برمصادمه نتیجه‌سنده غرق اولمشدر.

انکلیز واپوری قومپانیاسندن آلنجی برکشی قورتولمشدر. دیکرلری ایسه اغلب احتمال کوره بوغولمشلردر. بونلرك مقداری هنوز معلوم دکلدر.

برنس قاروله نشان

پترسبورغ ٣١ مارت — روسیه ایمپراطوری رومانیا ولی‌عهدینك محدوی برنس (قارول)، سنت آنده‌ه نشانی ویرمشدر.

قونت (چیلین) هواده

برلین ٣١ مارت — قونت (چیلین) طرفندن

قورقونج أو

— سوقاق قپوسنك جغرافی اوروللری. کیدیکز آجیکز، (جاق)؟ آندن صکره کیدوب میس (قاد)ه دییکزکه اکر بکا سویله‌مجك بر شیئی وارسه بن بورادیم، کلوب کوره بیلیر.

اختیار صفره‌یی برآز ترددن صوکره دیدی که:

— بنی معذور کوریکز، مادموازل.... سزك یوراندن آیرلمه‌کز ایچون قاپویی آچمامی امر ایتدیلر.

(نوا) کندیسنی طوته‌میوردی؟ حدتله:

— بوامری سزه کیم اعطا ایتدی؟ دیه صوردی.

— لهدی (ماری) بالذات کندیمی...

(نوا) طوغریجه اوطه‌سنه چیقدی،

اوکی آنه‌سی ایله کیدیلن مکزاچون اولهجق قاپویی آچماممی امر ایتدیلر.

(نوا) کندیسنی طوته‌میوردی؟ حدتله:

— بوامری سزه کیم اعطا ایتدی؟ دیه صوردی.

— لهدی (ماری) بالذات کندیمی...

(نوا) طوغریجه اوطه‌سنه چیقدی،

ماوی اقلیمدن

٤

مونتاقو ـ مونته‌قارلو

— ٢ —

مونتاقوده بر غرابت وبر لطافت دها وار : هرنی بیاض ، فابریقه دومانلرندن بشقه قویو بر رنك كوربلمیور . ریخمان و بایا قالیورملرینك اطرافنده‌كی پارمقلر ، بتون مبانی ، لوقنطه وقهوه‌خانه‌لرده‌كی اسكمله‌لر ، ماصه‌لر ، غارسونلرك شابقه‌لری ، ارابه‌لرك دوشه‌لری ، قپانده‌كی یاطلر یانچه‌لرده‌كی قار چیچكلری ، صندللر حتی آدملرده بیاض ، بیاض . كوریده بولندیم براق ومهتابلی بر كیجه‌ده ، مونتاقونك باشی اوجه تصادف ایدن بر یردن قوپه‌رك ویكلرجه الكتریق شایرلرك آلتنده یاول یاول یاولایان وعین زمانده اوزرینه اطراف وشواهندن‌كی اوبوكلك اغاجلرك كولكه‌لری دوشه‌ن بویم بیاض شهری ، اوستنه بر تول یچكمش كبی كوردم .

مونتاقوده اون بش كوندن فضله اوطوراجق هر آیم ایچون بر رئوسیۀ رسمیه ایرازیله اثبات هویت ایتمك وحكومتمدن اذن آلمق شرط اولدیغی كبی (International sporting club) ه داخل اولمق ایچون ده بوراچه طاغتمق دیكر بر اعضا ویا برایكی اعضا طرفندن كندیمی تقدیم ایتدیرمك مجبوریتی واردر . بو قاوبدده‌ده آیروجه (روات) و (بقارا) اوبونلری اویناتدیریلیور . وهر آقشام ساعت بشدن بدی یچه قدر ـ اوروپانك اك كزیده صنعتكارلری ، موسیقیناسلری طوفاندن ـ بر (قوئسر مونزقلل) وریلیور . مونته قارلو میدانتسه ناظر اولان دیكر برچیه‌ده‌ده صنایع نفیسه دائره‌سی كورلانكده‌در . بوراده تابلولر ، هیكلر تصویر ایدیلیور . قرق متره طولنده بولنان بوصالوننده‌كی زنكینلكلر عان‌هان بیوك موزه‌لردن بشقه اوروپانك دیكر برلرنده نصادف اولنور كی برقیمت ده‌دكل . آصرلقصانیوسنكتانك آیچه‌لر التون ویرمدكدن آله كچیركدكری یومیه لوحه‌لر ایچنده ، بزم ایچلمدن قاچردیغمز مشهور زوزاورونك تابلو . لری‌ده تصویر ، وفوق‌العاده تقدیر اولنیور . (١٨٩٢) ده بری كیت كیده برحال مكمیتیه ایصال اولنان بوصنایع نفیسه سرایتك داخلنده دها برچوق آلیلر ، آلاجیلرده احضار ایدیلدی ؛ مقامعتمد واجیق صالونلرده ژیمناستیق بایان كوكسی ، باغری آیچی صاچیق برسودور كنجلره اوبله ترتیبی بدنیه وبریلیور كه كیش كیش‌ایلنان هرنمنك بشكاله‌دكی حركات حیاتیه‌یه یتمز دوكسور برفیض ویردیكی حس اولنیور وبنه بوداثره‌ده بونا داخلنده آیریجه بر موزیق هال وتیاترو وجنده ایسه (قومیدی) لر (اوپرت) لر یولنیور وخلق اوچ فرانق كبی آز برباره ایله بوكالتمه‌لره اشتراك ایده‌بیلیور .

عظمت وحشتی وطرز معماریسنده‌كی تراهت واطلاقی جهتیله‌ده خیرتله شایان بردرجۀ فوق ـ العاده‌در بولونان (مونت‌قارلو غازینوسی) مونته قارلو شهرینك تا باشی اوجنده‌ودر .

هركوشه‌سی بیلكچه ایرلرقیمتده‌كی هیكللر ، هر دیواری باغملی بویا یاغملی تابولرلا ، طاوانلری برقاچر یوزلك بوزلرچه آویزه‌لرله وكاملاً آلوان یالدیرلر ایچنده ترین ونشور ایدن بوانوذج بدایع ، بشقه بشقه اكلنجه‌لر ایچنده ایری ایری داثره‌لری محتویدر . مثلا ایراده پوینانك ایچریسنده‌در . اوروپانك اك مشهور صنعتكارلری بو تیاترووه اویناتیور ، شویله كه مونته‌قارلو اوپراسنده‌كی جمعیت كزیدوبی بوقدر طویلدراولدقی حتی پارسده‌كی اوپرا قومیق‌ده‌ده كوردمسكز . برقوانتوق یولنی ایچون اون كون اولدن مراجعت ایلمك اقتضا ایدیور . بودن بشقه بنه بونا داخلنده بر صراسم صالونی ، برقونسر داثره‌سی ، اوستت قائده هیئت اداره اوطه‌لری وقرائت قوردیدورلری ، اطرافنده واوكسنده یاغمورلر ویوماقلر ، لوقنطه‌لر ، بوفه‌لر ، مختلف شكل وشائاده آدملر ، هرزمان بزم كوردیكمز سودتلر ، سیرتلر ، بوراده سعادتلر ، سعادتلر ، حیرتلر ، مدیتلر ، شوراده عشقلر ، عیشلر ، كوله‌لر ، اكلنجه‌لر ، فقط عین زمانده جنایتلرده وارد اُوت... چونكه ، بو قارتاغنده عادتا قان قوقیور . توكلی او دوریش عرب : «مصائب قوم عند قوم فوائد» دیه‌مش . شو اون بدی یك «وقائع لیلیك وشوغاز» جمعه‌دار اندن برایكی یوز كیشیك سعادتی ، بكرمیشی عصرك جاب وعاریه مدیون كوردم . ماصه‌سی اوجندن فرلاندیغی برغربت زده‌یی اخبارندن صوكره بیله طوبراغنه كومك ایستمه‌یرك حدودی خارجنه آتیوبرمن كی جهان ذی‌شان ، رفاه وزندكیسنی یوزلرجه بدبختك قانندن آمبور . (قاپجاقلا) دن امید بروتنه ، سیرلدن (سن سباستیان) ه قدر اولان مسافه ایچنده‌كی یوزلرجه مختلف قومارلر افراداندن بر چوغنی ، شهریته چیكن وچكه چكه كیرن بو غازینولر قارسنانه كیرمكلر برابر صوقوق قانكری محافظه واوطوره‌لانی ایچه تدقیق ایده‌بیلیرسه‌كز مدنیتك بو لاقیدیۀ ظالمه‌نه مطلقا توكورمسكز . بن بورایه كیردیكم وقت كندیمی اهمارلمده ومومیالر آراسنده ظن ایتدم .

ایچریسنه ، بزم اسكی حمام قیولرینی آكدیران قرمزی چوخه‌لی واوزرلری چیویلی بیوك بیوك قیولردن كیریان وبرچوق آیری آیری اوطه‌لر ، متعدد صالونلر ، ماصه‌لرك اطرافنده طوپلانمش بیكلرجه قاربازلر ؛ سه‌دیرلك اوستنه بایلمش یوزلرجه چیارولر ؛ چش ساعتلری اسكمله‌نده قدالمیان شكسانلك قاپیلر ، یانلرنده اوچ كوندر لحق بر یودوم سود ایچه‌مه‌سی ورنكی سارارمش پرپلیان دیلفانلر ، اوزنه‌لده كوزلری آتش یوچكی كبی پارلایان برچوق قاپیلر وغازینولر جاسوسلری بوغله‌لكك آراسنده‌ده « اقدیلر اویونكنزی حاضرلایكز .... » كبی سرت برصدا ؛ ویوصدای دلخراشی مدافعه قاربازلرك ماصه‌لرینه كوره‌كلرایله چكیلن ایرا سلری .. ایشته بوجیم قبه‌لك آلتنده وكاشانك ایله استهزا ایدن برهوای پرهوامك حاكم بولندیغی بویله‌یرلی دیوارلر آراسنده جیم وجانی صارارمش برچوق چیارلر اوهویلی تنفس ایدن چكرلر قان قوصیور .

چیت یوق ...كیمه‌یی ، حتی كیمه‌نك یوزینه باقار كوربورسكز ؛ هركس الندهٔ بر دفتر ورده قورشونلی قلم (روات) ده چیقان نومیری یعنی مطلقا بیتره چكی ثروتندن صوكرا باشنده صیقاجی قورشونلی حساب ایدیور ؛ حساب ایدنلرده‌ده مامیلكنی ویروب كیدیور ؛ بوتون سنه طوقوندهٔ نهایت الهایه درت مسافرندن بشقه ایچه كیره‌ملرك مطلقا ایچی طلبتمه چیقارلر بوقارخانه‌نك واردات سنویه‌سی اوست اوسنه (٦٢) (٦٥) ملیون فرانقه‌در . توالت داثره‌لرینه بیله بیكلرجه لیرالر صرف اولنان بوداثره‌ده سنوی (١٠) ملیون قدرده مصرف واز . موثوقاً ومكرراً طوبدیغمه كوره‌هرسنه برقاچ صافری‌ده حیاته وداع ایدیور . البه‌لرینی ، چولق چوچقلرینك الماسلرینی ، متره‌سلرینك بیله‌زكلرینی فلان اوتله برافوب‌ده قاچانلرك حدوحسابی یوق . اغارلرك بك كیزلی طوتیورلر ومنتمری همان فرانسه طوبراغنه آتیوبرلر . حریف اوراده یا قوقویور ، یا قیارك آراسنده بولسلر طرفندن بوله‌رق كیزلیجه برینی بولیور . تمحی شوكه ثروتی سعادتی كاملاً بو داثرهٔ فاخره‌ده هدر ایتمش بر ایكی كنیدك حالا غازینودن بومیه‌می وار . مثلا بویله بر ایكی آدمه كونده اوچ بش فرانق ویریلیور . حالا بولنلردن بری ، الی میلیون فرانق موتنه قارلویه بعدالتسلیم آلدیغی درت فرانقله یماغی مجبوریتنده وموماتوده‌در . فقط بو دیو كیلیرنی آرتق غازینویه صوقاپورلر .

كیمن كون غازینونك تیاترونی قوردیوروده ایكن بیوتانی بردوسنم برمدت بانه كلدرك : «چیلدیرمق برشی دكل ، (توالت)ده یونیی پیقارك (قیوسی قیادیم حالده) حریفك بری قیوبی آیجوب اوستنه كلمسونمی ؟ آز قالدی جدندن بوناغلدم . بو نه رذالتدر ؟ فلان دیركن اوندن نیز بر افندی : « حدتلنمه‌یكز ، بو اوراده قاعده‌در . كیمسه‌یی قیالی بولدیرمازلر ویراز زمان اوزادیغی هان اونلرده اناختار واردر . قیوبی آیارلر ؟ كندینی یوهمش ، اولدیرمش بر آدم وارسه كیمسه‌یه دیوبرمه‌ضرتین قیودن چیقارمق ایچون » دیدی وایچنی چكمرك نه وقه‌لر صایدی .

نیس : نورالدین ممتاز

داخلی خبرلر

سرای همایونده

صدر اعظم پاشا

صدر اعظم برنس سعید حلیم پاشا ، دون ، سرای همایونه عزیمتله حضور پادشاهی‌یه قبول بیورلمش واحوال حاضره حقنده عرض معلومات ایلمشدر .

مجلس وكلا

مجلس وكلا ، دون باب عالیده صدر اعظم پاشانك ریاستی آلتنده اجتماع ایدرك احوال حاضرهٔ سیاسیه‌یه وقسم مخصوصه‌زده مندرج اولدیغی وجهله آطه‌لر مسئله‌سنك كیفیت حلی حقنده رومانیا حكومتی نامنه اجرای توسط ایدن جنرال قوآندانك تكلیفنامه‌سنی آله‌جق وضعیته دائر مذاكره‌ده بولنمشدر .

مالیه خبرلری

معاش عمومی

صباحلری انتشار ایدن ترجمه رفقامزدن بری یقینده معاش عمومینك اعطا ایدیله‌جكی یازمش ایسه‌ده مالیه نظارتچه معاش عمومینك زمان تأدیه‌سی هنوز تقرر ایتمه‌مشدر .

بیوك عثمانی استقراضی

بیوك عثمانی استقراضی ایچون اعشار ، اغنام وحصۀ اعانه وبركولرینك قارشیلغی اولدقه‌رق كوسترلدیكنی اوچ یازمشدی بوویركولرك بالغ اولدیغی مقدار حقنده مالیه نظارتچه برجدول تنظیم ایدیلمكده اولوب اكالندن صوكره دیوان عمومیه‌یه تودیع ایدیله‌جكی خبر آلنمشدر .

بر فرانسز مؤسسهٔ مالیه‌سی ایله

حكومت عثمانیه ایله بر فرانسز مؤسسهٔ مالیه‌سی بینندهٔ عقد ایدیله‌جك بیوك استقراضك فائضی یوزده بش اولدقه‌رق تقرر ایتمشدر .

پارسده‌كی مذاكرات مالیه

جاوید بكك پارسده‌ده تعقیب ایتمكده‌اولدیغی بیوك استقراض مذاكره‌سنك اوكزده‌كی هفته بتمه‌جكی وبویابده لازم‌كلن مقاوله‌نامه‌نك تنظیم وامضا ایدیله‌جكی مستخبردر .

جاوید بك

مالیه ناظری جاوید بكك جمعه ایرتسی كونی شهریمزه عودتی مقررایكن بعض اسبابدن طولایی آنجق اوكزده‌كی پنجشنبه كونی عودت ایدیه‌جكی خبر آلنمشدر .

اصلاحات مالیه قومیسیونی

دون ، اصلاحات مالیه قومیسیونده عمومی بودجه واسباب موجبه مضبطه‌لرینك تنظیمی ایله اشتغال اولنمشدر .

§ اصلاحات مالیه قومیسیونده عمومی بودجه مذاكره‌سنك خاتمی متعاقب اعشار ، اغنام ، خرجراه وكفالت متسلسله قانونلرینك مذاكره‌سنه ابتدار ایدیله‌جكی وبوقانونلرك مجلس معبوثانك كشاندیغی مجلسه تودیعی ایچون تسریع مذاكره اولنه‌سنی خبر آلنمشدر .

آمریقا سفیرینك وعدی

امریقا سفیری مورغن طاو جنابلری حكومت عثمانیه یكیدن استقراض عقد ایتمك احتیاجنده بولنه‌جق اولور ایسه بو استقراضك امریقا مؤسسهٔ مالیه‌سی تزنده سهولتله عقد اولنه‌بیله‌جكنی وبو خصوصده حكومت متبوعه‌سی تزنده تشبثده بولنه‌جغی مالیه نظارتنه وعد ایتمشدر .

بكقوز چاری

بكقوز چاری رشید عیاش افندی نامنده برذات طرفندن مقدما مالیه نظارتندن بیك ایرایه مقابل استیجار ایدلمشدی . رشید عیاش افندی تعهداتنی ایفا ایتمدیكی جهتله بیك ایرالك خزینهٔ مالیه‌جه ایراد قید اولندیغی خبر آلنمشدر .

دونما اعانه‌سی ایچون بیانقو

باجیقالی موسیو وینترال طرفندن دونما اعانه‌سی ایچون بربیانقو احداثی خصوصنده وقوع بولان تكلیف مالیه نظارتچه تدقیق ایدلمكده‌در .

تحقیقاتمزه نظراً موسیو وینترال حاصلات سنویه‌دن یوزبیك ایرایی خزینهٔ مالیه‌یه تودیع ایده‌جك وحاصلات سنویه برملیون ایرایی تجاوز ایتدیكی تقدیرده بومبلغدن حكومته فضله واردات اولدقه‌رق یوزده اون ایكی غروش تأدیه ایده‌جكدر . شركت تعهداتی ایفا ایتمدیكی تقدیرده‌ده حكومت امتیازی باشقه برشركته دور ایتمك حقنی حائز بولنه‌جقدر .

جنرال قوآندا

جنرال قوآندا ، دون ، روسیه سفارتخانه‌سنه كیدرك سفیر موسیو دوكریس ایله ملاقات ووداع ایلمشدر .

معادن امتیازاتی

آناطولی ولایاتنك برقسمنده بعض مؤسسات اجنبیه طرفندن امتیازی طلب اولنان معادنك كیفیت احالهسی حقنده تدقیقاتده بولنق اوزره شورای دولت رئیسی خلیل بك ، نافعه ناظری محمود پاشا ، نافعه نظارتی مستشاری ویحیی افندی ایله مشاور مالی موسیو قراوفورد دون ، داثرهٔ خارجیه‌ده اجتماع ایدرك مذاكره‌ده بولنمشلردر .

عثمانلی ـ بلغار تجارت معاهده‌نامه‌سی

عثمانلی ـ بلغار تجارت معاهده‌نامه‌سی مذاكراتنه مأمور عثمانلی مرخصلری ، دون ، داثرهٔ خارجیه‌ده اجتماع ایدرك ادخالات واخراجات لیسته‌سنك تدقیقاتیله اشتغال ایلمشلردر .

موسیو استفانوویچ

صربستانك درسعادت مصلحتگذاری موسیو استفانوویچ ، دون داثرهٔ خارجیه‌ده امور سیاسیه مدیر عمومیسی رشید بكی زیارتله عثمانلی ـ صرب مصالحه نامه‌سنك كیفیت مبادله‌سی ایله بوكاتمقرع بعض خصوصات حقنده مذاكره‌ده بولنمشدر .

شورای دولتده

شورای دولتده باب عالی تسهیلات صندوق حقنده‌كی نظامنامه واون ملیون غروش سرمایه ایله تشكیل اولنه‌جق اموال غیرمنقوله یاتقه‌سنه عائد اوراقك تدقیقاتیله اشتغال اولنمشدر .

مضبطه مسئله‌سی

روم‌چه غزته‌لرك افاداتلرینه نظراً ، اولیكی كون بطریق افندینك كوندردیكی صولح تقریره صدر اعظم پاشا برتذكره‌ایله جواب ویرمشدر . صدر اعظم پاشا بوتذكره‌ده بطریق افندینك تقریرینی اخذ ایتدیكنی وعدلیه ناظرینك كندیسنه وقوع بولان بیاناتنه كوره ، مشارالیهك اصلا بطریق افندیی تحقیر قكرندهٔ بولنمامش اولدیغنی وآرده‌كی حادثه‌نك بر سوء تفهمدن نشئت ایدیلدیكنی اشعار ایله بومسئله‌یه برآن اول خاتمه ویرلمسی وبناءً علیه بطریقخانه‌نك عدلیه نظارتی ایله كافی السابق مناسباتده بولنمسی توصیه ایدییور .

بوجوابی تذكره‌نك بطریقخانه‌یه ورودندن صوكره اعیاندن آرابستیدی پاشا ایله مختلط مجلس اعضاسندن برقاچ ذات بطریق افندینك نزدینه كیدرك مداوله افكار ایتمشلردر .

باب مشیخت

مشیخت مستشارلغنه

باب مشیخت مستشارلغنه اوقاف نظارتی مستشاری حاجی اولیا افندینك تعیین ایدیله ـ جكلری استخبار قلنمشدر .

اموال ایتام

اموال ایتام انجمنی ایله شیمدی‌یه قدر اموال ایتامك نه‌صورتله اداره‌ایدلدی اولدیغنی تدقیق وبو اموالك حسن محافظه‌و تنمیه‌سی ایچون ایجاب ایدن تدابیر اصلاحیه‌یی اتخاذ ایتمك اوزره قسام افندینك تحت ریاستده برقومیسیون مخصوص تشكیل ایدلمشدر .

تقاعد

قرتال محكمهٔ شرعیه‌سی باشكاتبی حافظ ولی افندی سن نظامیی اكمال ایلمسنه مبنی برموجب قانون تقاعدی اجرا قلنمشدر .

تعیینلر

مشیخت مهردراری نوری بك برنجی صنف خلفالغه ترفیع وادرنه ولایتی داخلنده سرای قضاسی مفتشلكنه احمد نوری افندی تعیین اولنمشدر .

شورای اوقاف باش كتابی

شورای اوقاف باش كاتبی شوقی بكك مشیخت تحریرات ممیزلكنه تعیینلری طولایی انحلال ایدن باش كتابته خلفادن حسین سعاد بك تعیین ایدلمشدر .

عدلیه خبرلری

مدعی عمومی معاونلكی وظائفی

تشكیلات عدلیه‌سی اجراقلنمیان قضالرده مدعی عمومی معاونلكی وكالتنی ایفا ایتمكده اولان پولیس مأمورلرینك مأموریتلرندن حین تباعدلرنده وكالتك محلی ژاندارمه قومانداسی نلری طرفندن ایفاسی حقنده‌كی مراجعت اسعاف ایدلمامش وبووكالتك كاكان پولیس مأمورلرینه ایفا ایتدیرلسی داخلیه نظارتندن ایجاب ایدنلره اشعار اولنمشدر .

میرآلای نوری بك وفات ایتدی

دون ، تفصیلاتی یازمش اولدیغمز قضای فجیعه صورت مهلكه‌ده جریحه‌دار اولان برنجی قول اردو قوماندانی میرآلای نوری بك آلدیغی جریحه‌لردن متأثراً اولكی كیجه زوالی ساعت ایكی بچقده ارتحال ایتمشدر .

رحمه‌الله تعالی رحمۀ واسعه

جنازه مراسمی

بوخبر فجیع وفات تحقق ایتمسی اوزرینه حربیه وبحریه ناظرلرایله حربیه نظارتی صحیه رئیسی سلیمان نعمان پاشا صاحبلری خسته‌خانه‌یه كلنلردی . جنازه‌ی دون بعدالزوال ساعت دردهٔ چارپك قاله‌رق كلخانه خسته‌خانه‌سندن قالدیرلمش وعختمم برآلای ترتیب ایدیلمشدر .

جنازه‌نك الی اوكنده مزدافلی سواری آلایندن ایكی بولوك ، صاغده وصولده بر رصه‌ه اولمق اوزره یكری دردنجی آلایك ایكنجی پیاده طابوری وبولوك آرقه‌سنده بولنلر ، ژاندارمه‌لر وصول طرفنده‌كی عسكرك آرقه‌سنده اون اضباط مأموری وبرمقدار بلدیه چاووشی ، صوكره‌ده مولویلر ایله درویشان وخواجه افندیلر واردی .

خواجه افندیلرك آرقه‌سنده ال اوستنده طاشینمقده اولان تابوتك هرایكی طرفنده كوچك ضابط نومره طابورندن مسلح بر بولوك ، آرقه‌ده ١٢٤ نجی آلایك ضنجاغی اولدیغی حالده ایكی پیاده بولوك والك آرقه‌ده برطوپچی بطاریه‌سی جنازه‌یی تعقیب ایدییوردی .

جنازه كلخانه‌ده خسته‌خانه‌سندن چیقارلدیغی آنده بوزباشی ابراهیم افندینك قومانداسنده‌كی نومره دردنجی بولوك افرادی طرفندن رسم سلام ایفا ایدلش وطوپچیلر سراقبوسی خارجنده‌ده مكتب حربیه‌سوارای طابیه‌سندن برباولوك دخی جنازه‌یه التحاق ایتمشدر . جنازه‌یه ترتیبه‌اولنان اوزره عدلیه نظارتی رسلطان احمد ، بایزید ، شهزاده‌باشی طرفیله‌ایكی دقیقه‌یه ساعت بشی بچقده مواصلت ایتدی . جامعك قبوسی اوكنده بر بولوك ژاندارمه طرفندن رسم سلام ایفا قلندقدن صكره قاغ خطیر مسنده نهیه ایدیلن مدفن مخصوصه دفن ایدلدی ولازستان معبوثی حسن فهمی افندی طرفندن بردعا قرائت اولندی .

جنازه‌ده بحریه ، حربیه ، داخلیه ، عدلیه ، معارف تجارت وزراعت ناظرلری ایله ، مشیرفوآد ، ژاندارمه قوماندانی یومان پاشالر ، پولیس مدیری بدری ، دونما قوماندانی میرآلای طاهر ، مركز قوماندانی قائمقام جمل بكار ایله اركان واسرای عسكریه وطابورامام وتفنكجی اوسته‌لری ، ایران سفیری ، مسافرهٔ شهرمزده یومان رومانیا اركان حربیهٔ عمومیه رئیسی جنرال قوآندا ، سفارتخانه‌لر نامنه ، باش ترجمان ، آتاشه میلترایله برچوق ذوات حاضر بولنمشلردر .

باخله مصارف تجهیزیه وتكفینیه جب‌ایوندن احسان قلنمشدر .

قضالك سببی

قضالك سببی حقنده اجرا قلنان تحقیقات الآن برنتیجهٔ قطعیه‌یه اقتران ایتمامش ایسه‌ده كرك شوفورك وكرك ترامواینی ماكنیستی بحیاتك بونده اوقدر دخلی وتأثیرلری اولمدیغی آكلاشلمقده‌در .

معارف خبرلری

ازمیر دارالمعلمینی

ازمیرده انشاسی مقرراولان دارالمعلمینك رسم وبلانلرینك احضاری اوقاف نظارتی سر معماری كال بكه تودیع اولنمشدر .

كوبلی الماسی

كوبلیلره مخصوص اولمق اوزره ساده برطرز وشكلده برالفبا كتابی ترتیبی خصوصی آیدین ولایتچه مسابقه‌یه قوئلمشدر . مسابقه‌ده احراز اكثریت ایدنه اون لیرا مكافات نقدیه ویریله‌جكدر .

روم معموئلر

طربزوندن روچه غزته‌لری یازدیغی كوره قوفودی یوانیدی افندیلر بو ولایتدن معبوث انتخاب ایدلمشلردر . تكفور ـ طاغندن روچه غزته‌لری یازدیغنه نظراً اورانك روم جمعیتلری مرمره ، اركلیسی متره ـ بولیدیكی محت ریاستده اجتماع ایدرك یطریقخانه ـ نه‌كی اتحاد وترقی‌یه ویرمش اولدیغی لیسته‌ده محرر اولمیان وشمدی كندی آرزولریله رغماً معبوث انتخاب اولنان اوقلیدی افندینك كیفیت انتخابی غیرمشروع عدایدیلرك ایدلكلرینی سویله‌یورلر .

محكومیت

بك اوغلی داثره‌سی محاسبه قلمی ممیزی حقی بكك وظائف مأموریتی ایفا صره‌سنده رشوت آلدیغنه دائر « اقدام » غزته‌سنده نشر اولنان فقره اوزرینه میر مومی‌ایله طرفندن « اقدام » صاحب امتیازی اتحاد جودت بك علیهنه اقامهٔ دعوی اولنمش ایدی . بو بابده جریان ایدن محاكمه نتیجه‌سنده جودت بك ایكی آی حبس جزاسیله یوزلیرای عثمانی جزای نقدی‌یه محكوم ایدلمشدر .

خیرآلدیغمزه كوره جودت بك حكم واقعی استیناف ایلمشدر .

لازستان متصرفلغی

لازستان سنجاغی متصرفلغنه بولی سنجاغی متصرف سابقی جمال پاشانك تعیینی خصوصنه ارادهٔ پادشاهی شرفصادر اولمشدر .

پیام كونا كون

ضیافت

فرانسه‌نك درسعادت سفیری موسیو بونپار دون آقشام صدراعظم پاشا ایله وكلا شرفه سفارتخانه‌ده مكلف برضیافت كشیده ایلمشدر .

صدراعظم پاشا ایله وكلادن بعضیلرندن ماعدا اضیافتده خارجیه نظارتی اركان ومأمورینی دخی حاضر بولنمشدر .

§ حربیه ناظری انور پاشا بوآقشام برضیافت كشیده ایدوجك وبوندهٔ وكلادن بعض ذوات حاضر بولنه‌جقدر .

شهر امینی جمیل پاشا

اوروپاده تدقیقاتده بولنقده‌اولان استانبول شهر امینی جمیل پاشا ایله رفعت بك برلینه واصل اولمشلردر .

كلنلر ، كیدنلر

دون مصر اشرافلندن برنس كامل پاشانك مخدومی برنس مصطفی كامل بك افندی پارسه كیتمشدر .

§ انطالیه معبوثی فؤاد بك دون ، روس واپوریله ازمیردن درسعادته كلشدر .

§ آلمان برنسلرندن (ایشتیان شامبورغ لوپه) ورفاقتده آلمان یوز باشیلرندن (له‌ئوسیچمان) دون بكرشدن درسعادته كلهرك قروكز اوتله‌نه اینمشدر .

شرق سرعت قطاری

بلغراد ٣١ مارت — ترمنلر ، باخصوص خطوط اوزرنده ایشلهمكه باشلامشدر .

ضابطه خبرلری

حریق

اولكی كیجه زوالی ساعت ١٫٥ رادولرنده یاغمالی جاده‌سنده مكتب حربیه قارشوسنده ثمهٔ غنائیه‌سی وارمنی جماعتندن دامیانوسك دكاننده آتش ظهور ایدرك اوزرنده‌كی درت اوطه‌یه ایله آلتنده‌كی یاسمینی دامیانوس ، عطار قره‌كین ، بروكلار بترو ، علی‌بك ، فطوغرافچی عبده افندی‌نك دكانلری یانمش ایسه‌ده اقتران ایتمامش ایسه‌ده كرك شوفورك وكرك ترامواینی ماكنیستی بحیاتك بونده اوقدر دخلی وتأثیرلری اولمدیغی آكلاشلمقده‌در .

معارف خبرلری

ازمیرده انشاسی مقرراولان دارالمعلمینك رسم وبلانلرینك احضاری اوقاف نظارتی سر معماری كال بكه تودیع اولنمشدر .

كوبلی الماسی

كوبلیلره مخصوص اولمق اوزره ساده برطرز وشكلده برالفبا كتابی ترتیبی خصوصی آیدین ولایتچه مسابقه‌یه قوئلمشدر . مسابقه‌ده احراز اكثریت ایدنه اون لیرا مكافات نقدیه ویریله‌جكدر .

روم معموئلر

طربزوندن روچه غزته‌لری یازدیغنه نظراً كوره قوفودی یوانیدی افندیلر بو ولایتدن معبوث انتخاب ایدلمشلردر . تكفور ـ طاغندن روچه غزته‌لری یازدیغنه نظراً اورانك روم جمعیتلری مرمره ، اركلیسی متره ـ بولیدیكی محت ریاستده اجتماع ایدرك یطریقخانه ـ نه‌كی اتحاد وترقی‌یه ویرمش اولدیغی لیسته‌ده محرر اولمیان وشمدی كندی آرزولریله رغماً معبوث انتخاب اولنان اوقلیدی افندینك كیفیت انتخابی غیرمشروع عدایدیلرك ایدلكلرینی سویله‌یورلر .

محكومیت

بك اوغلی داثره‌سی محاسبه قلمی ممیزی حقی بكك وظائف مأموریتی ایفا صره‌سنده رشوت آلدیغنه دائر « اقدام » غزته‌سنده نشر اولنان فقره اوزرینه میر مومی‌ایله طرفندن « اقدام » صاحب امتیازی اتحاد جودت بك علیهنه اقامهٔ دعوی اولنمش ایدی . بو بابده جریان ایدن محاكمه نتیجه‌سنده جودت بك ایكی آی حبس جزاسیله یوزلیرای عثمانی جزای نقدی‌یه محكوم ایدلمشدر .

خیرآلدیغمزه كوره جودت بك حكم واقعی استیناف ایلمشدر .

لازستان متصرفلغی

لازستان سنجاغی متصرفلغنه بولی سنجاغی متصرف سابقی جمال پاشانك تعیینی خصوصنه ارادهٔ پادشاهی شرفصادر اولمشدر .

صوك خبرلر

بلغار مهاجرلری

صوفیه ١ نیسان — بلغارتلغراف آژانسندن : « بلغار باندیره‌لی (بلغارلی) واپوری دده آغاجه كوتورمك اوزره سلانیكدن مكز یوز بلغار مهاجری اركاب ایتمشدر .

اعتزال مسئله‌سی

صوفیه ١ نیسان — بلغارتلغراف آژانسی ، موسیو (طوشف) ایله موسیو (دوكیس)ك استانبوله روم و بلغار كلیسالری آره‌سنده رفع اعتزال حقنده برملاقات اجرا ایتدكلرینه دائر (دینه‌وینق) غزته‌سنده نشر ومطبوعات اجنبیه‌دن اقتباس ایدیلن حوادثلرك حقیقته موافق اولدیغنی بیانه مأمورلردر .

نشان

ویانه ١ نیسان — ایمپراطور وقرال فرانسوا ژوزف‌ك ، تركیانك ویانه‌ده‌كی سابق آتاشه ـ میلترلرندن (بلاق) پاشایه برنجی رتبه‌دن (فرانسوا ژوزف) نشانی اهدا ایلدیكنی نوبه فرایه‌یرمه غزته‌سی بیلدیریور .

آرناؤدلق

دراچ ١ نیسان — آرناؤدلقده‌دارپشقاق وآنارشی حكم فرما اولدیغنه دائر جرائد اجنبیه‌ده منتشر روایات منبع عائدنه تكذیب ایدیلیور . بوروایاتك جلمه‌سی بی‌اصل‌اماسدر . برنس ایله حكومت وآرناؤدلق قومی آره‌سنده بر آهنك تام موجوددر .

بورایه وارد اولان خبرلرده جنوبی آرناؤودلق حدودنده چتهلرك اجرای حركات ایتدكلری بیلدیریلیور . بوچتهلر ، تبدیل قیافت ایتمش یونان ضابطلرینك قوماندالری آلتنده بولنقده‌در . بوچتهلرك قوالیتی ، طرف خالفدن چتهلر تشكیلی انتاج ایتمسون قورقولیور . جنوبی آرناؤدلق اراضیسنك تخلیه‌سنه صبر سزلقله انتظار ایدلمكده‌در . یونانستانك بوبابده رسماً درعهده ایتدیكی تعهداتی ایفا ایده‌جكی عمومیتله ظن ایدلمكده‌در .

مهاجرت

صوفیه ١ نیسان — بلغارتلغراف آژانسندن : « دده آغاجدن بیلدیرلدیكنه كوره استانبوله كتمكده اولان آوستریا باندیره‌لی (مه‌ذران) واپوری اوچ یوز مسلمان مهاجری حامیلدر . یونانلر ، یونان مظالمندن قورقه‌رق فراروحجرت ایدییورلر . »

تكذیب

نوبه ورمیا ١٥ مارت — تارمخلی نسخه‌سنده پیاده وطوبجیدن مركب ایكی یوز عثمانلی عسكریك (ادرمیه) یه هجوم ایتدكلرینی ظهراندن آلدیغی بر خبره عطفاً یازمش ایدی . عثمانلی آژانسی ، هیچ بر اصل واساسه مستند اولمیان بوروایتی رسماً تكذیب ایده‌بیله‌جكنی یازییور .

شراب دیوجیسی آكدیریانك دكانلریله علی‌بك آیواغاتك تنك قاپیلارملری محترق اولدیغی حالده‌ذوالی بش قرارلرنده یاصدیریلمشدر .

بوحرفده‌ده‌اماتیوسك اعما دیرنك نامنده‌چوجغنك یاندیغی و فامیلیاسی اوژون اللرندن ، عدوی كرتاكه طاغ الندن ، بنه اوخالهده مسافر ارشاغونی كذا ایكی الندن ، كرمه‌سی هاقلو یوزندن ، وچراغی خرستوده برالدن مجروح ومحترق اولمشلردر .

حریق حقنده ایدیلن تحقیقات ابتدائیه‌دن شدیدلك اكلاشیلدیغه كوره یالكزچراغی دكانی قیادهٔ لنكره كیرت یاقه‌رق بودرومه ایتمش ، منقال كوللهه‌رك یراقش وحریق‌ده بوندن چیقمشدر . معمافیه تحقیقاته دوام اولنقده‌در .

خلیج ویاوری دوبرمش — اولكی كون استانبوله ایاصوفیه‌ده قصاب حسنی افندی قاصابشاه‌دن كاچلی علیبك صندالیه یه‌رك یمش اسكله‌سنه كیتمكده ایكن او آشاده اوتمكده‌كی عش اسكله‌سنه كیتمكده ترسانهٔ عامره‌نك حوض قویسی اوكنده صندالیه چارپه‌رق ، صندال دوررلن ایسه‌ده اطرافندن بیتیشلرك حسنی افندی ایله صندالجی سالماً قورتارلمشدر . تحقیقات نتیجه‌سنده بوك برآز قفا اولدیغی آكلاشلمشدر .

سرقت — آینه‌لی چمه‌ده بر اوطه‌ده بیتونت ایدوب وتدكلر سوداغنده‌و توجلك ایدن (ملتوه‌لی)نك اوطه‌سنه اولكی كیجه خرسز كیرمش ، ٤ عدد مختلف الشكل الماس طاشلی آلتون یوزوكی ، ٥ لیرا قیمتده آلتون ساعتی ٣ آلتون طولنده آلتون كوستكنی و ٣ فرانسز لیرالری ایله ٥٥ غروش پاره‌سی سرقت ایلیه‌رك قاچمشدر .

تقویم یومی ـ ٢٠ مارت

اوقات	اقلاق ساعت	وسطی ساعت
طلوع آفتاب	١٠ ١١	٥ ٤٠
ظهر	٥ ٤٤	١٢ ١٤
عصر اول	٩ ١٨	٣ ٤٨
غروب	١٢	٦ ٣٠
عشا	١ ٣٣	٨ ٣
امساك	٩ ٢٨	٤ ٥٨

روز قاسم ١٤٦

بورسه

غلطه — ۱۹ مارت ۱۳۳۰

دیون مبدلهٔ موحده تحویلاتی

باره غروش			
۹۰ ۳۷	آچیلدی	ساعت ۱۰	
۹۰ ۳۲ ـ	الك اشانی ثیثات	قوروق کیبك اولهٔ وق	
۹۱ ۰۰ ـ	الك بوقاری «		
۹۰ ۳۷	قپاندی	ساعت ـ٤	

روم ایلی شمندوفر تحویلاتی

سانتیم فرانق		ساعت ۱۰
۱۹۶ ۳۷ ـ	آچیلدی	
۱۹۶ ۵۰	الك اشانی ثیثات	
۱۹۷ ۱۲ ـ	الك بوقاری «	
۱۹۷ ۰۰	قپاندی	ساعت ـ٤

عثمانی لیرای

۵ ٤۰	عثمانلی سیندوطه	حصه سندانی
۱۱ ۵۰	شرکت خیریه	« «
٦ ۲۵	« ژوبیانس	« «
۰ ۸۰	« خیریهٔ جدیده	« «
۳۰ ٦۰	درسعادت تراموای	« «
۱۹ ٦۰	« ژوبیانس	« «
۱ ۲۵	« اوتوبوس شرکتی	« «
۰ ۵۰	[آلیم وصاتیم] عثمانلی «	« «
۰ ۷۰	اوغلادی دویه‌دا	« «
۵ ۷۵	ازمیر بیوك تجاریه شرقی معازه‌لری	«
۰ ۹۲ ـ	عثمانلی اتحاد شرکت تسهیلی‌سی	«
۰ ۹۰	اخوت عثمانلی حالی آتونیم شرکتی حصه سندانی	
۵ ۷۵	محمد بالجی قرداشلری تجارت شرکت عثمانیه‌سی	
۱ ۲۵	« استرا » چمنیوز شرکتی	

فرانق

٤۲٤	درسعادت رنجم	تحویلاتی
۵۳۰	ازمیر «	«
— ۷۵	سافراطه‌سی «	«
— ۰	بیروت غاز شرکتی	«
۱۵ ۳۰	آناطولی تبور یولی	«
— ۰	سلانیك ـ ماستر تبور یولی	«
— ۰	سلانیك ـ درسعادت التصاق خطی	«
۵۱٤ ۰۰	بالیا ـ قره آیدین حصه سندانی	
۱۰۰ ۰۰	کندیره « معادن عادی «	«
۱۰٤ ۰۰	« « ممتاز	«
۱۷۰ ۰۰	اژکلی معدن شرکتی	«
— ۸۳۰	اسکدار صو « «	«
— ٤۸۵	« « «	تحویلاتی

اعلانات

سیر سفائن ادارهٔ عمومیه‌سندن :

ماه‌مالك سکزنجی کونی نوتر واپوریله بورغازه کوندریلن قرق لیترهلق عرق مملو دامجانك ساحی کم ایسه کوپری سواحل متجاوره سر مأمورلرنه مراجعتله آلنسی اعلان اولونور .

ایش آرایور

تشکل ایدن عثمانلی آتونیم شرکتلرنده وسائر تجارت ایشلرنده امور تحریریه وحسابیه یه واقف اهلیتلی وامور دیده بر ذات ایش ارایور . پارس اوتلیجیسی جعفر عثمان اغایه مراجعت بیورلسن .

صفحات

شعر وفکر

ایکینجی نسخه‌ده مصور اولارق یوکون چیقدی . بیوقدر نفاست ومکملیتی هیچ بر رساله‌ده کورمه‌مز سکز . بومدعامزك دوغرولغنی اثبات ایچون مندرجاتندن برقسمنی اعلان ایدیلمش : شاعر محترم فائق عالی‌بك افندینك برمنظومه‌سی ، مورخ شهیر احمد رفیق بك افندینك برمقاله تاریخیه‌سی ، شهاب الدین سلیمان بکك غایت وطنپرورانه بر منثوره‌سی وعمر سیف الدین کلك بك مضحك وهملکتمزك بعض کنجلرینك حالت روحیه‌لرینی مصور بر رومانی ودها بك چوق استفاده‌لی آثاری وقاپیو حادثه‌سیله آرتاوتدله عائد غایت نفیس رسملری محتویدر .

آدرس : درسعادت باب عالی ـ ابوالسعود جاده‌سی صفحات نومرو ۱

پارس دارالفنونندن مأذون ایرماتور وکوز حکیمی

دوقتور عزیزدی

اوچ سنه مدتله پارس فاکولته‌سنده اکمال تحصیل ایتدکدن ودوام ایتدیکی اوتل دیو ، کنژوه‌ن ولا ریواژه‌یه‌خسته‌خانه‌لرنده اکمعروف پروفسورلرك سرتیفیقالرینی احراز ایتدکدن سکره توسیع معلومات ضمننده کوندره‌ن برلین ویرن خسته‌خانه‌لرنده مدت مدیده صرف مساعی ایلیشدر . امراض جراحیه وکوزه متعلق هرنوع عملیاتلری الك بکی اصولیله اجرا ایدر . هرکون اوکله‌دن اقشامه قدر بنجه قبوسنده میناسیان اجزاخانه‌سی قوقنده‌کی خصوصی معاینه‌خانه‌سنده ، صالی کونلری فقرا مجاناً .

صحی عثمانلی انفیه‌سی

« صحی انفیه » رچوق منافع صحیه‌یی جامعدر . نزله‌لرك بدایتنده استعمال اولونورسه نزله‌یی چارچابوق دفع وازاله ایتدکدن بشقه کوکسه ایتمکده مانع اولور وعلی الاکثر نزله ایله متبارق اولان باش آغریسی وآغرلغی دهدفع ایدر . قوطوسی ۲ غروشدر .

باغچه قپوسنده حاب اجزاخانه‌سی

صاحبی : بشیر کمال

نومرو — محمد ماهر — نومرو

وسیلهٔ تجارت بقالیه مغازه‌سی

حطب قپوده اسکی ژاندارمه قره غول محلنده

طوپدن سهولت

نفاست اهونیت

دین قرداشلرمك لطفلرینه استناداً کشادینه موفق اولدیغم مغازه‌مه زیارته تشریف ایدن قرداشلرمك هرحالده ممون ناله‌جقلرینی تأمین ایدرم .

بالیکسرینك خالص (تره یاغلری) آناطولینك (ارینمش طوزلی ، طوزسز) (حلب یاغلری) قوبروق یاغلریله طلوم یاغلرینك هرنوع دیکر یاغلر (بالقان قاشری قیزانلق پینری) پرنجلرك انواعی وبالخاصه مصر وفلبه پرنجلرینك الك اعلالری وسائر اوروپا ویرلی قونسروالری وهرنوع ارزاقك الك اعلا والك نفیسلری رقابت قبول ایدیله‌میه‌جك بر درجه‌ده اهون اولهرق طوپدن وبراکنده اولهرق صاتیلور .

دوقتور جورجی قوللتیدی

اوته دنبرو حذاقتیله کسب شهرت ایتمش اولان و ۳۰ سنه‌یی متجاوز بر زماندنبرو کرك عموم مهاجرین قومیسیونی خسته‌خانه‌لرنده وکرك حسخانهٔ عمومی خسته‌خانه‌سی سر طبابتنده اکمال عارضه ایدن طبیب موی‌الیه امراض صدریه وعلی الخصوص (ورم) وضیق صدرله امراض قلبیه (مزمن معده) وباغرصتی خسته‌لرلریله (تیفو) خسته‌لرلرینی اصول جدیه فنیه تطبیقاً تداوی ایلر .

اوطله آیاصوفیه‌ده سلطانیه اجزاخانه‌سنه دوام ایدیلمکده‌ایکن بوتدن بویله هرکون کدك پاشاده سرای ایچی نام محله‌ده چشمه اوزرنده‌کی خانه‌سندن هرکون صباحدن اوکله‌یه قدر مراجعت ایدن خسته‌کانی معاینه وتداوی ایلر :

برتورك مؤسسه‌سی

ایلك تورك طاوقچیسی

محمد منیر

مملکتمزده ایلك آچیلان تورك اسلام وسبزه ، طاوق مغازه‌سی

مغازه‌مزده یومرطه وهرنوع تازه سبزه بولنقده‌در .

وطنداشلرمدن کورمکده اولدیغم رغبت وتشویقه برمقابله ناچیزانه اولمق اوزره یومرطه وسبزه‌لرك تازه وتقیسی تداولك ایدلمش وموفقیتمزك تمادیسی محترم وطنداشلرمك رغبتلرینه متوقف بولنمقدر .

امین اوکی — سلانیك بونمارشه‌سی قارشوسنده ازمیر سوقاغنده نومرو ـ ۹ ـ

تورك قولونیاسی

مؤسسات ملیه‌مزك الك منتظملرندن اولوب اون بش سنه‌دنبری مستحضرانك نفاست ومکملیتی برلی ، بیانجی بتون عالمه تقدیر ایتدیرمش اولان (فاروق عطریات فابریقه‌سی) ایام اخیره‌ده معمولات داخلیه‌مزه رغبت خصوصنده مشهود عیون افتخار اولان اتباء و تظاهرات وطنپرورانه‌یه استناداً (تورك قولونیاسی) نامیله غایت مکمل برقولونیا صویی دها استحضار ایلمشدر . انواع واشکال دخی تورك اسلوبی اوزره تنظیم ایدیلش اولان

(تورك قولونیاسی) بك (زهله‌فروز) و امثالنك علی العاده قولالانیلان جنسلری اولدیغی (روس) قولونیالری عیارنده شمدی‌یه قدر مملکتمزده بایله‌میان بروده (الك اعلا) نوعی اعمال ایدیلمدر ، که اوته‌دنبرو مذکور قولونیالری استعماله آلیشمش اولان ذوات کرام تورك قولونیاسنك بو (الك اعلا) جنسی بردفعه تجربه‌ایله ذکر اولنان اجنبی قولونیالرینه هرجهتله فائق اولدیغنی تصدیق بیوره‌جقلر وبوصورتله مملکتمز بعدما ـ قولونیا صویی ایچون اولسون ـ اوروپایه عرض احتیاجدن وارسته قالمه‌جقدر .

تورك قولونیاسی بك کل ، سنبل ، لیلای ، یاسمن ، منکشه قوقولیلرینه دخی واردر .

دیوی‌سی استانبوله سلطان حمامی جاده‌سنده احمد فاروقینك عطریات مغازه‌سیدر .

کرك باغچت سلطنت سنیه وکرك ولایات شاهانه تجار واصنافیله مشتریلره

تورك قولونیاسی سهولت اولنی اوزره : محمد بالجی ، ماجد قره‌قاش ، مصطفی شاملی مغازه‌لرنده دخی دیوی فیئاتیله صاتیلور .

آچیلیور! آچیلیور! آچیلیور!

بکرزاده حاجی امیر حسن تجار تخانه‌لری

اوطله کشادینه موفق اولدیغم استانبوله یکی پوسته‌خانه قارشوسنده کی تجارتکاهمز بوکره باغچه قپوسنده مصطفی شاملی محله‌سنده ایدیلر و اوروزدی باق تجارتخانه‌لری قارشوسنده عبداً انشا اولنان

برنجی وقف خانه‌سی مغازه‌لره

نقل ایدیلدیکی وبنه الکریم اشبو مارتك یکری برنجی کونی رسم کشادی اجرا قلنه‌رق فردای کونیده اخذ واعطایه باشلانه‌جغی وبازاری خفایه وسائر چشیدلرمزك فورما وشکلاریله قابلیری تعدد ایتمدیکی کبی متانت وظرافتی دخی تزیید اولنمش وفیئاتلر بعض الوریشسلی یعنی مشتریلرك جاب محمونیت وحسنودیتلری ضمننده رقابت قبول ایتز درجه‌ده اهون بولنمش ایدیکی محترم مشتریلرمزه عرض واعلان ایده‌رز .

یکی پوسته‌خانه قارشوسنده‌کی تجارتکاهمز کاکان شعبه‌مین حالنده برقابله‌جقدر .

انظارمامه‌یه — مذکور تجارتخانه‌لرك اوته‌دنبری تعقیب ایتمکده اولدیغی مسلك یك جدی وناموسکارانه اولدیغی تصدیقاً مذکور مغازه‌یی بالجمله قاره وقاره‌لرمزه توصیه‌یی وجیه‌دن عد ایده‌رز .

محرری — جلال نوری — فیئاتی ۱۰ غروشدر

خاتم الانبیا

اون دردنجی عصر اسلامده جناب فخر کائناتك موقع تاریخیسنی مدافعه واعلا مقصدیله جلال نوری بك افندی طرفندن بایلان برتجربهٔ قلمیه‌درکه بطون آتیه بوانورك قیمت واهمیتی قارشیسنده محمد خامس عصرینك حصوله کتیردیکی اثناء وترقی‌یی تقدیر ایدیله‌جکلردر .

عصر حاضر اسلامك شمدی افتخار ایدیله‌جکی یوقیمندار اثر بالکز ۱۰ طبتره ایچون ۱۲ پچی غروشدر .

باب عالی جاده‌سنده مشهور یکی عثمانلی مطبعه وکتبخانه‌سنده صاتیلمقده‌در . مؤلف محترمك کلیاتی‌ده مذکور کتبخانه‌در صاتیلیور .

جلال نوری بکك « شیمهٔ خصومت » حقنده یازلمش بر اثریله برابر

حریت فکریه

نسخه‌سی ۱ غروشدر — سنه‌لك آبوسی ٤۰ غروشدر

جلال نوری بکك ریاست تحریریه‌سی آلتنده نشر اولنان بو جریدهٔ ادبیه واجتماعیه‌نك بنجی نمره‌سی‌ده تصدر اولنمشدر . مندرجاتی شودر : ترك محبی منوفی آلفرد دورالمك رسمی ، « خاتم الانبیا » وجلال نوری بك (قلیچ زاده حق بك) ـ تورك وقادین (محمد شرف بك) ـ بایراغمزده (شعر) فائق عالی بك ـ حقیقت (شعر) سلیمان نسیب بك ـ دوشونلر ، آغلادم (شعر) بشیر نزیه خانم ـ کندیمزی طانیمق وطانیتمق لازمدر (کریملی احمد ساق بك) ـ قادین سیاستمز (جلال نوری بك) ـ سیاست صرافیه (اسماعیل حامی بك) ـ « قادینلرمز » نامی ـ لایق حرفلری .

محل اداره ونوزیعی : باب عالی جاده‌سنده « یکی عثمانلی » مطبعه وکتبخانه‌سی‌در .

اوروپا لیلاشمق

الك مهم برمسئلهٔ حیاتیه واجتماعیه‌یی تدقیق وصورت قطعیه‌ده حل وفصل ایلر یك مهم بر اثردر . تنظیمات خیریه انقلابی ، بالقان حربنده مغلوب ومنهزم اردو ودونمامز دکل ، حیات شرقیه واجتماعیه‌مزدر . شرق حیاتندن متولد ضایعات آلیمه ، اسلاملرك اسباب فلاکتی ، شرق مدنیتی عثمانلیلرك غرب ویزانس مدنیتیله اولان تعاملری ، اسکی مدنیت اسلامیه ، شمدیکی مدنیت ، کهنه افکار ، نیچون سونیورز؟ آسیادن اوروپایه ، آسیالی تورکلر ، اوروپا قطعه‌سنده نسل بنادیلر ؟ مجارلرله تورکلر آره‌سنده مقایسه ، اوروپادن آسیایه ، ملی حرکتلره قارشی اوروپه‌لر ، ملی ودینی اداره‌لر ، نیچون آسیایه چکیلیورلر ؟ اوروپالیلاشمق ، غربلیلاشمق نه در؟ فائده‌لیدر ، ضررلیدر؟ حیات اجتماعیه‌مز ، عائله حیاتمزده اوروپالیلاشمه‌نك تأثیری ، آلاتورقه‌لق وآلافرانقه‌لق ، حیات اجتماعیه‌ده قادینك موقعی ، حریت نسوان ، تستر نسوان ، اختلاط ، جنایات اجتماعیه ، اوروپا آداب معاشرتی ، اوروپانك صیانات اخلاقیه‌سی ، فضائل تربیویه‌سی ، حیات اقتصادیه‌ده اوروپالیلاشمق ، شرائط اقتصادیه . اواسمی عشیرهٔ اقتصادیه ، دوائر حکومتده اوروپالیلاشمق ، عجز وضعف اداره ، باب مشیخت علیا یکیلشمکه محتاجدر ؟ مدرسه‌لرمز ، خواجه‌لرمز ، درجهٔ تحصیلمز ، جامع الازهر ، واعظلر و وعظلر ، کسوهٔ روحانیه مسئله‌سی ، جهالت دینیه ، تربیه وحسیات دینیه‌لك کوشه‌سیمی موجب فلاکت اولمدر ؟ قرآن کریم ، کتب دینیه ، تربیهٔ دینیه ، اقوام سائرهٔ اسلامیه‌نك موقع اجتماعی وسیاسیلری امراض اجتماعیه‌مز ، سقوط ، انحطاط ، هیکلار ، اوروپالیلاشمه‌نك وسیله‌ده ویرده حصوله کتیردیکی نتایج ، ژاپونیا وچین ، غرب مدنیتی ، غرب مدنیتی حقنده چنیدلرلك مکاله ، رئیس الانقلاب ، نه یاپلمز ؟ ایکی عصرلق حیات تاریخیهٔ اجتماعیه وسیاسیه‌مز ، اسکیلك ویکیلك ، عجادله‌سی ، وجدان ملی ودینی ، فخر کائنات ، احکام اسلامیه ، نور اعجنده قانونله کزن قادینلرمز ، اسلامینك استقبالی .

فوق‌العاده ساده ولطیف بر اسلوبله یازیلان بوآثرمین زماننده ملکمزده یازیلان آثارك الك جسورانه یازیلمشدر .

محرری تورکیا ادبان آثرینك کاچی ابراهیم حلمی آفندیدر . فیأتی (٥) طبتره‌یه (٦) غروشدر .

باب عالی جاده‌سنده کتبخانهٔ اسلام وعسکریدر .

اتحاد

سیر سفائن آتونیم شرکت عثمانیه‌سی

اوچ سنه مقدم سالانیکده تأسیس ایدیلن اتحاد سیر سفائن شرکتی ایتالیا وبالقان محاربانی حسبیله تعطیل فعالیت ایتمکه مجبور اولمش ایدی . اخیراً هیئت مؤسسه‌سی استانبوله بالاجتماع بدایت تأسسنده تجارت عربیه‌نك فوائد عظیمه‌سنی تقدیر ایدرك حصه‌دار قیدواولنق ایچون ابراز ایدیلن آثار تهالك واعتماده اغتراراً شرکتك دوامنه ومرکز اداره‌سنی استانبوله نقله قرار ویرمشدر . شمدیلك شرکت مرکز اداره‌سنی سرکه‌جیده قوصوه خانده موقتاً استیجار ایتدیکی ۱۸ نومرولی داثره‌یه نقل ایتمش اولدیغی جهتله شرائط آتیه نخسته حصه قیدینه دوام اولنه‌جقدر . شویله که :

۱ — معاملهٔ قیدیه ۳۳۰ سنه‌سی مارتی ابتداسندن ایلولی نهایتنه قدر دوام ایده‌جکدر .

۲ — اوچ قید ایدیلوب یوزده اوتنی تسویه ایلمش اولان حصه‌داران بقیه‌دیونی ایکیشر آی وعده ایله یوزده اوتوزر اولنی اوزره اوچ تقسیطله تسویه ایلیه‌جکدر .

۳ — یکیدن حصه‌دار قید اولنه‌جق ذوات دخی اولا قید ایدیلدیکی حصه‌لر مقدارینك یوزده اوتنی پیشداً تسویه ایلدیجك ویوزده طقسانی‌ده کذلك ایکیشر آی فاصله ایله اوچ تقسیطله تأدیه ایدوب اسکی حصه‌دارلرله برلکده اتمام تعهد ایلیه‌جکلردر .

٤ — حصه‌لر اثمانی تماماً تسویه ایتمش اولان حصه‌دارانك سندات اصلیه ایله تبدیل ایدلك اوزره موقت علم وخبردارلغی شرکتك مرکز اداره‌سنه تعهدلی کوندرملری اقتضا ایدر .

٥ — اوطله باتقه‌لردن وعمل سائره‌دن حصه آلنمش اولان ذواتك تشویش معامله‌یی موجب اولامق اوزره ممکن اولدیغی تقدیرده بته عینی علاوه حصه اثمانی بقیه‌سی تسلیم ایطلری لازمدر .

تعیشزك فائده‌ی اقتصادیه‌سندن ماعدا سیاسی محسناتی نظردقته آلان وطنداشلرمزك بدایت تأسیسنده حصه‌دار قید ایدلك اوزره اظهار ایتدکلری حار وصمیمی تهالك ورغبتك یکیدن تجلیسندن قطعیاً امیدوار اولدیغمزی وحصه‌دارلرغله مشترك برحس وطنپروری ایله متحسس اولان هیئت مؤسسه وادارهٔ‌نك جدی ومنادی برسعی ایله شرکتك ترقی وتعالیسنه صرف مساعی ایدرك ابراز اولنان توجه واعتماد عمومیه‌یه لیاقتلرینی اثبات ایلیه‌جکلرینی عنایت الهی‌یه استناد ایله تأمین ایلرز .

عثمانلی ترکلرینك تاریخی حق ووظیفه‌سی

یولنده چالیشان تعقیب وتنقید مجموعه‌سی چیقدی . زراعت آلیاری ـ بودجه‌ده انقلاب ـ اوقویانلر تعاونی ـ تورکلر اوروپادن سورولدی ـ تورك یوردینه ردیه . روس قادینك موقفی ـ فرانسه انقلابنده ایمانه هجوم ـ عثمانلی کنجی ! ـ خطابه اسلام مجموعه‌سی ، سبیل الرشاد ، اجتهاد مجموعه‌لرینی تنقید . حریت فکریه‌یی دعوت . نسخه‌سی اللی پاره . توزیعی اتحاد تجارت کتبخانه‌سی

ویره‌سیه — تسهیل معیشت — پشین

پراکنده

ترك بقالیه مغازه‌سی

طوپدن

محضا تسهیل معیشت مقصدیله اوطله بال قپانده تأسیس وکشاد اولنان مغازه‌مك پیاسه‌یه بعدیتدن طولایی مشترین کرام طرفندن ایدیلن شکایت اوزرینه بوکره چیچك پازارنده ۵۱ نومرولی مغازه‌یه نقل ایده‌رك بمنه‌الکریم اوطله بیان واعلان قلنان شرائط اوزره معامله‌یه باشلادم . جناب حقدن توفیق ومشترین کرامدن رغبت وتشویق منتظردر .

مصطفی

صاتیلق عرصه

بالقانلیده عثمان بك نفیسه‌سی آره‌سنده دیکر بکیمی سوقاغنده کوشه باشنده ایکی جاده‌یه ناظر ۷۰۰ آرشون عرصه صاتیلقدر . طالب اولانلر : غلطه‌ده یاقوت خانده بانکر موسیو سورلایه مراجعت ایلرلر .

قادین وارکك اعضای تناسلیه ، فرنکی بل صنوقلی متخصص

دوقتور اسانوئیلیس

اصول جدیده اوزره اسکی ویکی بل صنوقلی ایله فرنکلری ، سیلان‌می ، عدم اقتدار ورحم خستهلرینی آزمدت طرفنده تداوی‌ایدن طبیب موی‌الیه هرکون صباحدن آقشامه قدر باب عالی جاده‌سنده مسرت اوتلی قارشوسنده قره قولوغر اخانه‌سنك ایکینجی قاتنده‌کی معاینه خانه‌سنده خستکانی قبول وفرنکلیلره ٦۰٦ و ۹۱٤ علاجلرینی آغری حس ایتدیرمکسزین دامارده تمیزلنه ایدر .

تازه علم طاغی تره یاغی

اصمه‌ی اتنده حافظ عثمان افندینك مغازه سنه کلشدر .

تجارتکاه عمومی

امین اوکی (قمر) بقالیه مغازه‌سی

امتعهٔ شالیه ، نفیسه ، تجار فیأتی ایله فروخت اولنور .

آیوالق طوربه زیتون یانی : اکتزا ، اکتزا . صابون (سلانیت جنسك الك اعلامی) آیوالق زیتون یاغیله اعمال اولنمشدر .

روغن ساده : الك نفیس جنسلری .

مستحضرات اجنبیه‌لك هرنوعی ، غایت اعلا جنسندن .

عموم ذخیره ، غایت اهون فیأتله .

فرانسه مالی اولدرق الك اعلالرندن شامپانیه قونیاق وهرنوع نفیس ایچکیلر . غایت اوجوز فیأتله رقاقی نما قابیل صورتده بالکز کلوب کوره‌بلیدر .

بخارالی عسالیم زاده

اعلا چایلری

محمود پاشا باشنده بورکچی قوروق قارشوسنده .

کوش صوبی ، طاش قشله وبك اوغلی ذکور خسته‌خانه‌سی ، مکتب حربیه ، دارالشفقه ورهبر اتحاد عثمانی مکتبلری

دیش طبیبی

محمد خداوردی

دیش ترقیات حاضرهٔ فنیه‌یه تطبیقاً تداوی وصوك سیستم هرنوع اعمال اولنور

اغری‌سی المتفرنجه دیش چیقارلور

بازار کولری مأمورینلرنده بولنور ، جمه کولری اوکله‌یه‌قدر دیکر کونلر : استانبوله جمال اوغلنده عسکری قاعد صندیغی قارشوسنده یکی دائرهٔ مخصوصه‌ده معاینه اتمامه قدر تلفون نومروسی ۱۰۳۹

اژکك ، قادین اعضای تناسلیه‌وافرنجیه متخصصی

دوقتور منجیان

پارسك متعدد حسه خانه‌لرنده تطبیقات فنیه‌ده بولنان متخصص موی‌الیه یکی واسکی بل صنوقلی هنوز کشف اولنان آتی اصولی ایله ۱۵ ـ ۲۰ کونده علاج استعمالی ایتمیه‌رك تداوی‌ایدر . فرنکی‌لی ٦۰٦ و ۹۱٤ (بازلر) اصولی ایله تداوی ایتدیکی کبی رحم ، ادرار زورلری ، عدم‌اقتدار ، سیلان منی ، احتلام ، وجله خسته‌لقلرینی کال دقتله تداوی ایدی . بازاردن ماعدا هرکون آقشامه قدر سرکه‌جیده موصل خانده معاینه‌خانه‌سنده بولنور . (صالی کونلری مجانا)

پارسه سیاحت

آز پاره ایله پارسه سیاحت ایتمك یکانه فرصتدر . هرصورتله حیرتی موجب اولان اشبو سیاحت ۱۱ حزیران تاریخنده درسعادتدن حرکت ایده‌جك وتام اونوز درت کون دوام ایده‌جکدر . سیاحین یکری بر کون پارسده قالمه‌جقدر . بالجمله مصارف داخل اولدیغی حالده برنجی موقع بیلق ۳۲ ، اکنجی موقع بیلق ۲۷ واوچنجی موقع بیلق ۱٦ لیرای عثمانیه‌در . شمدیدن قید ایله بیلت قیمتی ماهیه‌تقاسط اوزرینه تسویه ایدنلره تنزیلات اولنه‌جقدر . اشبو سیاحتدن سکره ایکی سیاحت دها اجرا اولنه‌جقدر ، بونلردن برنجیسی ۲۵ حزیران ایکنجیسی ۹ تموزده درسعادتدن حرکت ایده‌جکدر .

زیاده تفصیلات آنق آرزو ایدنلر غلطه‌ده داسکی باتق خانده‌سی اون نومرولو اوطه‌ده سیاحت مرنجی طوماس والالاس افندی‌یه بالمراجعه مصور پروغرامی طلب ایتسونلر .

خانلره مخصوص ترزیخانه (ترزی عثمان ذکی بکك ترك ترزیلرینه غایت مهم بر تشبثی) باب عالی جاده‌سنده اورخان بك خانده

استانبوله وممالك شاهانه‌ده کوچوك وبیوك نه‌قدر ترزی موجود ایسه شیمدیدن استانبوله یکی پوسته‌خانه قارشوسنده پارس ارکك وقادین ترزی مکتبلرندن مأذون عثمان ذکی ترزیخانه‌سنه مراجعت ایله اسملرینی قیدایتدیرملری منفعتلری اقتضاسندندر .

تلفون نومروسی ۱۵۸

مدیر مسئول علی کمال